

# LE Journal

SAINTE-FOY • SILLERY • CAP-ROUGE  
SAINT-SACREMENT  
SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMARES

JOURNALDEQUARTIER.CA

**Porte ouverte**

TramCité

**Jeudi 9 avril,  
14 h à 20 h**

1130, route de l'Église

BIENVENUE!

**Chantiers 2026  
à l'ouest du tracé**

- Montée Mendel
- Corridor d'énergie Pie-XII
- Chemin des Quatre-Bourgeois
- Boulevard Laurier

JOURNALDEQUARTIER.CA

VOLUME 2 • NUMÉRO 2



Geneviève Guilbault affiche un bilan impressionnant

PAGE 5



Le Gala du Soutien à l'action bénévole 2026 rassemble près de 150 personnes

PAGE 3



Un ajout de 500 vélos et 60 stations, et une saison prolongée pour àVélo

PAGE 4



23<sup>e</sup> édition du Gala Mini-Stars – Quand les enfants brillent !

PAGE 18

**Assemblées générales annuelles**

Invitations de vos caisses

DÉTAILS EN PAGE 32

Desjardins



**ICI AVEC VOUS !**

Geneviève Guilbault

Députée de Louis-Hébert  
Ministre des Affaires municipales

f x @ @ @

418-528-0483  
genevieve.guilbault.lohe@assnat.qc.ca



ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC



Résidence haut de gamme, luminosité exceptionnelle, 4 cc, 2.5 s.bains, garage double, et +++. École et parc.

Saint-Louis



Près du parc, cottage rénové avec aires ouvertes, 4 cc à l'étage, 2 s.b., s.familiale au rdc

Ste Foy



NOUVEAU / VENDU  
Coup de cœur pour cette résidence 2008 dans un îlot, géothermie, +10 000 pc de terrain, garage double. Nombreux extras.

Saint-Louis



NOUVEAU / VENDU  
Rue sans issue, cottage familial, 6 chambres + 2 s.bains à l'étage, aires de vie spacieuses, cour sud, piscine creusée.

Sillery

**Marie-Thérèse Lemay**

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ D.A.

Une expertise de plus de 40 ans basée sur la confiance, la complicité et la confidentialité.

418 652-2000  
mtlemay.com



**RE/MAX 1<sup>er</sup> CHOIX**  
M.T.L.  
AGENCE IMMOBILIÈRE



# Le Prix Bénévole d'Exception de la députée de Louis-Hébert

## Appel de candidatures

L'Action bénévole est un geste généreux envers les nôtres. La députée de Louis-Hébert, Geneviève Guilbault, désire mettre en lumière des bénévoles remarquables de sa circonscription.

Pour soumettre la candidature d'une personne qui se distingue par son dévouement exceptionnel, vous devez transmettre le formulaire de mise en candidature **avant le 3 avril 2026**.

Pour obtenir le formulaire : Courriel : [genevieve.guilbault.lohe@assnat.qc.ca](mailto:genevieve.guilbault.lohe@assnat.qc.ca)  
Téléphone : 418 528-0483

Les noms des récipiendaires seront dévoilés lors de la Semaine de l'Action bénévole du 19 au 25 avril 2026.

Les candidat(e)s doivent être des résidents de la circonscription de Louis-Hébert (Saint-Augustin-de-Desmaures, Cap-Rouge, Jouvence et Pointe-de-Sainte-Foy)



ASSEMBLÉE  
NATIONALE  
DU QUÉBEC

**Geneviève Guilbault**  
Députée de Louis-Hébert



810, route Jean-Gauvin, bur. 202, Québec (QC) G1X 0B6

## Changement de vocation à la résidence du Campanile pour : **Quartier du Campanile**

**PORTE OUVERTE**  
tous les Samedi et Dimanche  
de 13 à 16 h



### LOGEMENTS À LOUER

Studios à 4 ½ rénovés  
Libre immédiatement

901, rue Laudance, Québec  
**418-659-2889**

**2** MOIS  
**GRATUITS**

**55 ANS  
ET PLUS**



**STUDIO**  
à partir de  
**980\$**

**3 ½**  
à partir de  
**1 140\$**

**4 ½**  
à partir de  
**1 450\$**

[www.quartierducampanile.com](http://www.quartierducampanile.com)

# Le Gala du Soutien à l'action bénévole 2026 rassemble près de 150 personnes

YVON GIROUX  
redaction@journaldequartier.ca

La 2<sup>e</sup> édition du Gala du Soutien à l'action bénévole 2026, organisée par l'équipe du député de Jean-Talon, a réuni près de 150 personnes provenant de 65 organismes de la circonscription. Un grand succès de participation, dans le cadre d'une soirée toute spéciale visant à souligner l'apport précieux des organismes communautaires et culturels à la vitalité de la circonscription!

Le député a eu la chance de discuter avec chacune et chacun à l'occasion d'une remise de certificats de reconnaissance de leur engagement communautaire exceptionnel.

Pour M. Paradis, il y a de quoi être fier de la contribution de ces organisations aux services à la population, au tissu social et au vivre-ensemble. Leur présence et leur dévouement ont un impact concret dans la vie des gens de la circonscription de Jean-Talon.

Ayant lui-même œuvré dans le milieu, il mesure à quel point leur expertise et leur autonomie doivent être respectées. C'est pourquoi il va continuer à être un allié du plaidoyer du Réseau québécois de l'action communautaire autonome (RQ-ACA) pour un renforcement du financement à la mission et pour réduire la lourdeur bureaucratique et la paperasse fragmentée par projets, ce qui permettra aux organismes de mieux répondre aux besoins des personnes qu'ils accompagnent. ●



Mme Matine Gaudreault, de la Société d'horticulture et d'écologie de Sainte-Foy.



M. Tarah Télusma, de l'Association haïtienne de Québec.



M. Jean-Louis Vallée, de la Société d'histoire de Sillery.



Suzanne Corriveau et David Paradis, Entraide Sainte-Foy.



M. Réjean Savard, représentant de la Société d'histoire de Sainte-Foy et de Radio Émergence.



André Duval et Lucie Gobeil, FADOQ ROCA et Journée plein air des aînés.



Marina Damiao, de Ressource espace familles.

Formation Grand public Michel-Sarrazin

## Démystifier les soins palliatifs et les soins de fin de vie

27 avril 2026 14 h à 16 h

**MS** Michel-Sarrazin  
Formation

GRATUIT

**Clientèle cible:** Exclusivement pour la population générale qui se questionne sur l'offre en soins palliatifs et en soins de fin de vie.

**Inscription:** 418 688-0878, poste 151 ou [formation@michel-sarrazin.ca](mailto:formation@michel-sarrazin.ca) (limite de 50 places).

*Gratuit (inscription obligatoire)*



**Endroit :**

**Maison Michel-Sarrazin**  
Salle de formation (porte face au fleuve)  
2101, chemin Saint-Louis, Québec, QC G1T 1P5

# Un ajout de 500 vélos et 60 stations, et une saison prolongée pour àVélo

YVON GIROUX

redaction@journaldequartier.ca

Le maire de Québec, M. Bruno Marchand et le président du Réseau de transport de la Capitale (RTC), M. Yannick Fauteux, ont dévoilé récemment les nouveautés pour la sixième saison d'àVélo, le service de vélopartage à assistance électrique exploité par Capitale Mobilité, lors d'une conférence de presse au Campanile. Cette année, les usagers pourront profiter d'une saison prolongée d'un mois, débutant dès le 15 avril et se poursuivant jusqu'au 15 novembre. De plus, le réseau sera bonifié par l'ajout de 60 stations et de 500 vélos. De ces 60 nouvelles stations, 26 seront d'ailleurs situées directement dans la zone d'influence des travaux de TramCité.

En 2026, le réseau comptera donc 2 300 vélos et 225 stations, dont 131 se trouvent dans zone d'influence du chantier du tramway.

« En 2026, le service àVélo c'est l'équivalent du groupe populaire qui doit annoncer des supplémentaires. La 5e saison a battu tous les records et on veut aller encore plus loin pour la 6e. Les citoyens sont de plus en plus nombreux à utiliser le service et à souhaiter qu'il s'implante dans leur quartier », a affirmé le maire de Québec, M. Bruno Marchand.

« Encore cette année, le RTC et Capitale Mobilité livrent la marchandise en offrant une option active de transport au plus grand nombre de citoyens possibles. Le développement de la mobilité durable se poursuit depuis plusieurs années et s'accroît

partout à Québec. De plus, dans le contexte des travaux de TramCité, l'expansion d'àVélo et la bonification de ses stations dans la zone d'influence du tramway représente également un outil supplémentaire pour simplifier les déplacements de nos citoyens au quotidien », a souligné M. Yannick Fauteux, président du RTC.

« L'engouement de la population pour un service comme àVélo ne se dément pas; en 2025, le service a enregistré près de deux millions de déplacements. Avec une saison prolongée, plus de quartiers desservis, plus de stations et de vélos, nous prévoyons rallier un nombre encore plus important d'utilisateurs à notre offre de vélopartage à assistance électrique », a ajouté M. Michel de Muraige, directeur général de Capitale Mobilité.

« Je me réjouis que le déploiement du service de vélopartage à assistance électrique àVélo se poursuive dans notre arrondissement avec huit stations dans la Pointe-de-Sainte-Foy et trois stations à Cap-Rouge ainsi qu'une nouvelle installation du côté du Plateau et deux dans Saint-Louis-Sillery. Nos citoyens étaient enthousiastes à cette expansion! », mentionne M. Jean-Luc Lavoie, président de l'arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge

Pour cette nouvelle saison, àVélo arrive dans cinq nouveaux quartiers : Pointe-de-Sainte-Foy, Cap-Rouge, Saint-Charles-Borromée, Chutes-Montmorency et Neuchâtel Est-Lebourgneuf.

De plus, trois stations express seront encore déployées cette année dans les



Le maire de Québec, M. Bruno Marchand et le président du Réseau de transport de la Capitale (RTC), M. Yannick Fauteux et M. Michel de Muraige, directeur général de Capitale Mobilité.

secteurs où la demande est la plus importante, soit Place d'Youville, le parc de la Francophonie et l'Université Laval, afin de permettre une disponibilité accrue des vélos lors des moments de pointe.

Finalement, entre le 15 avril et le 30 avril, puis entre le 1er novembre et le 15 novembre, ce sont 60 stations qui resteront disponibles pour la clientèle. Cette extension répond à une demande croissante des clients, qui souhaitent profiter du service sur une période plus longue.

Au total, 2,7 millions de déplacements sont anticipés pour la saison.

Les clients d'àVélo pourront compter en 2026 sur un réseau encore plus étendu, plus agile et accessible sept mois par année. Pour refléter cette bonification importante des services, la grille tarifaire sera majorée pour l'ensemble des for-

faits. Ainsi, les forfaits annuel / 30 minutes et annuel / 45 minutes, passeront respectivement de 139\$ à 167\$ et de 162\$ à 195\$. àVélo continue d'être parmi les services de vélo-partage à assistance électrique les plus abordables au Canada.

Cette année, les usagers pourront profiter d'une saison prolongée d'un mois, débutant dès le 15 avril et se poursuivant jusqu'au 15 novembre. De plus, le réseau sera bonifié par l'ajout de 60 stations et de 500 vélos. De ces 60 nouvelles stations, 26 seront d'ailleurs situées directement dans la zone d'influence des travaux de TramCité. En 2026, le réseau comptera donc 2 300 vélos et 225 stations, dont 131 se trouvent dans zone d'influence du chantier du tramway. Dans Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge se sont 14 nouvelles stations verront le jour ce printemps.●



**PROMOTION**

Saviez-vous que la Ville de Québec n'offre plus de subvention pour l'abattage des frênes?

Ne vous inquiétez pas! D'ici le 31 mars 2026, nous vous offrons l'équivalent de la subvention (100 \$ à 2000 \$ par immeuble).

SPÉCIALISTE DE LA COUPE D'ARBRES



Appellez-moi  
Émile!

418 580-0832



SUIVEZ-NOUS  
SUR FACEBOOK





## ENTREVUE

# Geneviève Guilbault affiche un bilan impressionnant

YVON GIROUX

redaction@journaldequartier.ca

**Geneviève Guilbault a annoncé son départ de la vie politique récemment. Un mandat qui n'a pas toujours fait l'unanimité. Mais c'est le lot des gens de caractère qui osent faire des choses différemment. Et ça dérange. Mais elle aura fait fi de cela pour atteindre ses objectifs.**

Sa plus belle réalisation au fil de son passage en politique, c'est la troisième phase de la Promenade Samuel de Champlain. C'est extraordinaire et axé sur les familles. Sa plus grande fierté.

Parmi ses autres réalisations majeures, ses actions contre la violence conjugale, notamment le bracelet anti-rapprochement, devenu un modèle au pays, la gestion de la pandémie, qui a amené plus de violence conjugale. Aux Affaires municipales, elle a créé, en très peu de temps, une petite révolution qui va s'amorcer dans les finances municipales sans prendre un dollar de plus dans la poche des contribuables. Les villes pourront investir une partie de leur réserve dans des placements différents pour générer plus de rendement. Dans la réalité ce sera très porteur. Au ministère des Transports,

L'objectif de Geneviève Guilbault en se lançant en politique était de se placer en action pour améliorer les choses. C'est toujours plus facile de ne rien faire que de changer des choses, et plutôt que de chiâler dans son salon avec des amis, elle a décidé d'essayer de se présenter en espérant être élue. Mais, au moins elle aura essayé. Après neuf de politique, elle peut confirmer que face à l'infini chiâlage stérile de personnes qui ne font que critiquer, insulter, diaboliser peu importe qui sera au pouvoir, elle est confortable avec sa décision de s'être lancée en politique et d'afficher un bilan, somme tout, assez impressionnant. Elle affirme avoir toujours été à l'écoute des critiques constructives des citoyens.

Elle confirme que c'est important de se placer en action pour son bien-être à soi et à celui de la société. Et cela ne s'applique pas qu'à la politique, plein de personnes changent des choses par le biais du bénévolat, par exemple. Elle y a trouvé sa voie



Mme Geneviève Guilbault quitte après neuf ans de politique active.

dans une communauté où elle vit depuis maintenant 38 ans.

Et ses objectifs ont été largement dépassés. Éluë lors d'une élection partielle dont la victoire était très incertaine, elle a été dans l'opposition, et elle n'aurait peut-être pas eu la chance d'être au gouvernement, et d'occuper des fonctions particulièrement stratégiques dans le gouvernement, de gros ministères qui lui ont permis de réaliser de grandes choses pour le Québec. Dans sa circonscription de Louis-Hébert, elle aura réalisé de grandes choses comme des écoles, un nouveau CPE, et d'autres projets avec un maire à Saint-Augustin-des-Desmaures, M. Sylvain Juneau, qui est un excellent collaborateur, toujours en mode solution.

Un autre projet qui suscite sa fierté c'est la Guignolée de la députée qui en était à sa neuvième édition. Les gens d'affaires et les industriels ont embarqué dans ce projet qui a été un ciment dans la communauté. Un autre projet qui lui tient particulièrement à coeur c'est le BBQ de la députée, qui représente une excellente occasion de rencontrer son monde, et qui est maintenant jumelé à la Fondation Jeunesse active. Une action communautaire très importante pour elle.

Des projets qui ne seraient peut-être pas réalisés sans la directrice de son bureau, Mme Isabelle Graton, une alter ego au cours de ces neuf années. ●

# COSMOS

# 2 OEUFS

# BACON

# OU JAMBON OU SAUCISSES

Du lundi au vendredi avant 10h  
excluant les jours fériés

# 9.99

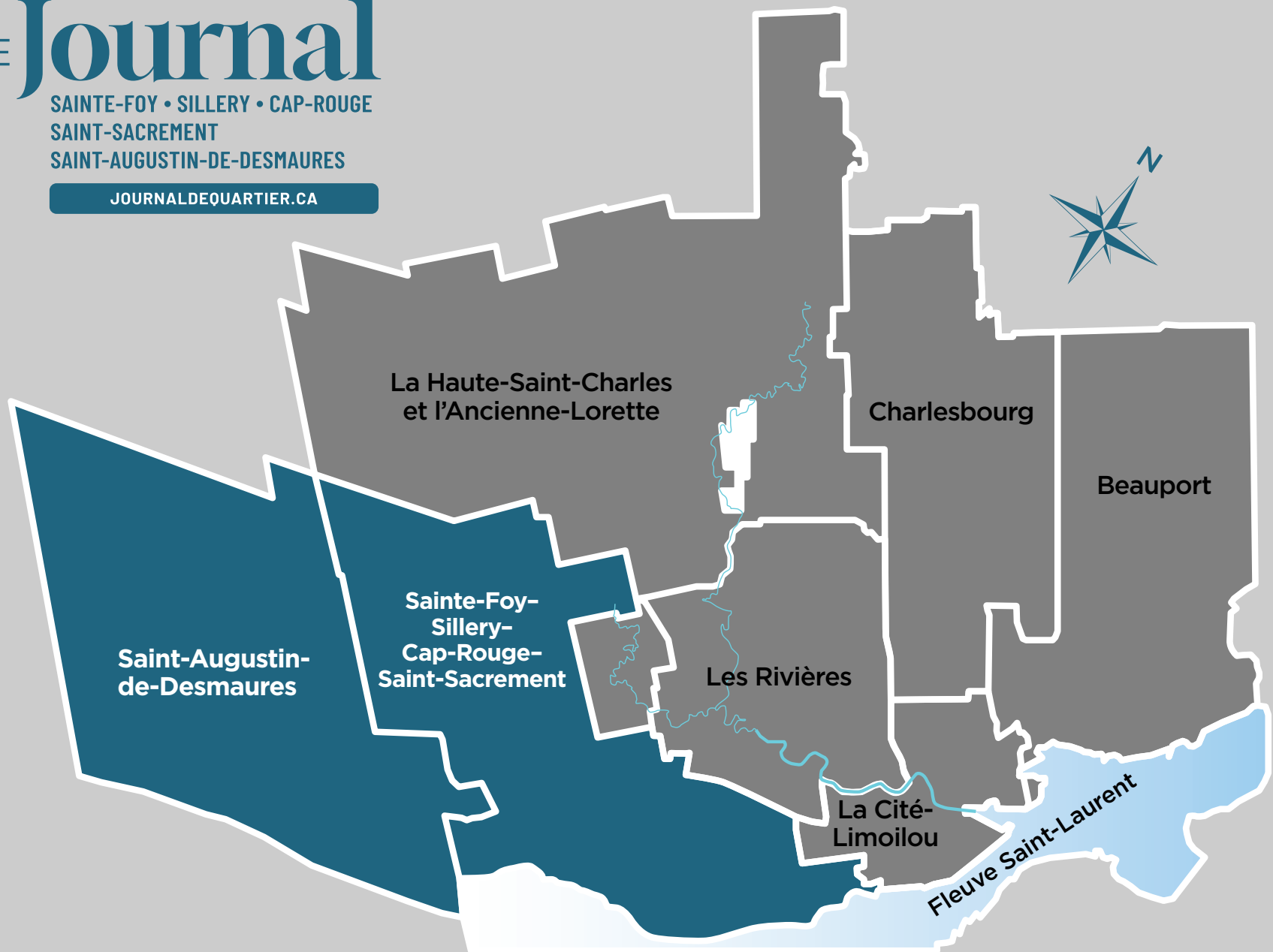


Réservations et détails  
[lecosmos.com](http://lecosmos.com)

# LE Journal

SAINTE-FOY • SILLERY • CAP-ROUGE  
SAINT-SACREMENT  
SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES

JOURNALDEQUARTIER.CA



## LE Journal

SAINTE-FOY • SILLERY • CAP-ROUGE  
SAINT-SACREMENT  
SAINT-AUGUSTIN-DE-DESMAURES

JOURNALDEQUARTIER.CA

### COORDONNÉES

Casier postal 8714, Québec  
Succursale Sainte-Foy. G1V 3X0  
Tél. : 418 478-1037  
www.journaldequartier.ca

### FONDATEURS

Luc Paradis • Yvon Giroux  
Jean-Luc Lavoie

### ÉDITEUR-RÉDACTEUR EN CHEF

Yvon Giroux  
redaction@journaldequartier.ca

### CHRONIQUEURS

Luc Lescarbeau  
Mathieu J. Caron • Frédéric Boisvert

### PUBLICITÉ

Équipe des ventes  
ventes@journaldequartier.ca

### IMPRESSION

Québecor Média  
Dépôt légal : Bibliothèque  
et Archives nationales du Québec

### WEBMESTRE

Larivière aux pommes design

### PRODUCTION

Larivière aux pommes design  
production@journaldequartier.ca

### PROCHAINE PARUTION

Avril 2026

### DATE DE TOMBÉE

17 avril 2026

### TIRAGE

50 000 exemplaires

### DISTRIBUTION RÉSIDENIELLE

40 017 exemplaires

### DISTRIBUTION COMMERCIALE

2 983 exemplaires

### PRÉSENTOIRS



3 000 exemplaires

### IGA COOP DE STE-FOY

IGA DES SOURCES CAP-ROUGE

IGA FAMILLE ROUSSEAU SILLERY



2 000 exemplaires

# PASCAL PARADIS

Député de Jean-Talon et porte-parole du 3e groupe  
d'opposition pour la Capitale-Nationale



[pascalparadis.quebec](http://pascalparadis.quebec)



@pascalpparadis



pascalparadisJETA

Suivez-  
moi >>>



ASSEMBLÉE  
NATIONALE  
DU QUÉBEC



## Plus de 600 participants à la fête de quartier Plaisirs d'hiver

YVON GIROUX  
redaction@journaldequartier.ca

C'est sous un soleil radieux, que plus de 600 citoyens se sont amusés à la fête de quartier Plaisirs d'hiver qui a eu lieu au Parc Raymond-de Rosa, dans le quartier Ste-Ursule.

Petits et grands se sont amusés et sucrés l'bec grâce à la programmation offerte : tire sur neige, collations, chocolats chaud, échassiers, défi château de neige sous toutes ses couleurs et jeux de défi..

En plus des membres du comité organisateur, comité piloté par l'organisme Ressource espace familles, la précieuse participation de près de 30 bénévoles du comité Interact de Rochebelle sur ont rendu possible ce rendez-vous annuel familial. ●



David Weiser, de REF, Pascal Paradis, député de Jean-Talon, Cindy Lee McKenzie de REF, des bénévoles et Jean-Luc Lavoie, conseiller du district de la Pointe-de-Sainte-Foy.



Des jeux de déf appréciés par petits et grands



La précieuse participation de près de 30 bénévoles du comité Interact de Rochebelle sur ont rendu possible ce rendez-vous annuel familial



Petits et grands se sont amusés et sucrés l'bec.

## Notre expertise au service de votre patrimoine



Selon vos objectifs, notre équipe vous offre des conseils de professionnels(-les) et vous accompagne dans la gestion de vos avoirs.

[desjardins.com/gestiondepatrimoine](https://desjardins.com/gestiondepatrimoine)

 Desjardins

# Le déneigement à Saint-Augustin-de-Desmaures

## La Ville est totalement sous contrôle de ses coûts

YVON GIROUX  
redaction@journaldequartier.ca

Depuis 2022, la Ville a des variations de coût pour son déneigement, mais cela demeure aux alentours de 2 M\$ annuellement. Avec un peu de hausse surtout dû aux conditions climatiques et aux précipitations, qui ne se limitent pas seulement à la neige. Le gel et le grésil, coûtent énormément cher. La Ville tire son épingle du jeu parce qu'elle fonctionne en régie, affirme le maire de la Ville, M. Sylvain Juneau.

La Ville ne va pas en sous-traitance pour des appels d'offres pour le déblaiement des rues. Cela permet de mieux planifier, souligne le maire, en contrôlant la masse salariale. Elle n'est donc pas soumise aux entreprises privées. Le déneigement de la

Ville se fait par les cols bleus dans une proportion de 99 %, ce qui les place à l'abri de toute collusion.

La seule chose qu'ils ne font pas eux-mêmes ce sont les stationnements des neuf édifices municipaux de façon à libérer leurs équipements pour la rue. La Ville fait appel à la sous-traitance pour effectuer ces travaux.

Les citoyens sont très satisfaits. La Ville recense les plaintes ou les commentaires. C'est vraiment marginal avec près de 12 plaintes ou demandes.

La Ville contrôle aussi sa machinerie et dans le cas de la Ville, ces équipements sont relativement neufs. Dans le monde municipal, les équipements âgés de moins de cinq ans sont considérés comme neufs.

Dans le cas de Saint-Augustin-de-Desmaures les équipements datent de 2020. C'est considéré comme neufs. Ce qui permet d'améliorer le service. Les employés de la Ville sont très fiers du déneigement effectué. Et c'est prioritaire.

Au total, la Ville a 160 kilomètres de circulation normale, 25 kilomètres de trottoirs, 7,5 kilomètres de pistes cyclables hors chaussée, 11 kilomètres de pistes cyclables et 75 bornes fontaines. ●



**ÄRT** LG ÄRT FACTORY INC

**OFFRE D'EMPLOI**  
**Technicien (ne) en administration**

📍 Saint-Augustin-de-Desmaures

**Vos responsabilités**

- Comptes payables
- Paie des employés
- Remises des taxes
- Tâches administratives

**Nous offrons :**

- Horaire flexible 20 à 35 h / sem.
- Avantages compétitifs
- Climat de travail familial

**Profil recherché :**

- Formation ou expérience en administration
- Personne organisée et autonome
- Anglais de base (atout important)

**Envoyez votre CV**

administration@lgartfactory.com

40-D, rue des Grands-Lacs,  
St-Augustin-de-Desmaures,  
QC, G3A 2E6  
(418) 878-2130



**Louis Garneau**  
Homme d'affaires et président  
de LG ÄRT Factory INC

Pour une relation de confiance et une transaction sans tracas... contactez-moi! Plus de 25 ans de confiance!

**Julie Tremblay**  
Courtier immobilier agréé

Voyez nos inscriptions sur [tremblayjulie.com](http://tremblayjulie.com)  
**418 653.5353**

**RE/MAX** Fortin, Delage inc. Agence immobilière

**Tranquillit Coproprié-T**

<p><b>JARDINS-MÉRICI</b></p> <p><b>369 000\$</b></p> <p>Magnifique condo. Pièces de vie à aires ouvertes vastes et conviviales. Cuisine rénovée selon les tendances. 1 chambre spacieuse et bien fenestrée. Salle de bains charmante. Garage. Piscine. Emplacement recherché.</p>	<p><b>LIMOILOU /NOUVEAU!</b></p> <p><b>369 000\$</b></p> <p>À deux pas du Grand-Marché, des Parcs et de la Rivière St-Charles. Rare : construction 2021. Aires ouvertes. Cuisine et s.de bains tendance. Îlot en granite. Douche ind. 1cc et espaces bureau. Clé en main.</p>	<p><b>LEBOURNEUF</b></p> <p><b>VENDU</b></p> <p>1650, Claire-Bonenfant UN AUTRE CLIENT SATISFAIT!</p>	<p><b>ST-SAUVEUR/NOUVEAU!</b></p> <p><b>335 000\$</b></p> <p>Construction 2022! Condo sur 2 niveaux offrant un bel espace de vie. Cuisine centrale avec îlot en granite. 2 chambres. S. de bains avec douche ind. Belle luminosité.</p>	<p><b>ST-AUGUSTIN-DE-DESMAURES</b></p> <p><b>VENDU</b></p> <p>4957 Lionel-Groulx #606 et #624 UN AUTRE CLIENT SATISFAIT!</p>
---	---	---	---	--

# La cabane à sucre du Bois-de Coulonge attire 130 participants au cours de la première fin de semaine

YVON GIROUX  
redaction@journaldequartier.ca

La cabane à sucre du Bois-de Coulonge, du Temps des sucres à Québec est de retour depuis le 21 mars, et ce, pendant trois fins de semaine consécutives pour une 22<sup>e</sup> édition. Les dates des prochains événements sont les 28 et 29 mars, et les 4 et 5 avril.

Et la popularité de cet événement ne se dément pas. Au cours de la première fin de semaine, 1300 personnes ont participé à l'événement. Rappelons que la Commission de la capitale nationale du Québec (CCNQ), grâce à son partenariat avec la Fondation de l'école St-Michel, ouvre au public les portes de la cabane à sucre située sur le territoire qu'elle met à disposition pour l'occasion. Ce

partenariat permet de mettre en valeur ce site d'exception et d'en assurer l'animation au bénéfice de la collectivité.

Depuis le début, ils ont accueilli plus de 140 000 visiteurs et remis à la Fondation de l'école St-Michel plus de 460 000\$. En plus d'en faire profiter les enfants du quartier, cette école accueille 50 élèves autistes des régions de Québec et de Chaudière-Appalaches. Les projets financés par la Fondation permettent d'équiper le secteur autiste en matériel spécialisé, en plus de favoriser, d'encourager et soutenir la réussite éducative des élèves.

Vous y trouverez plus de 50 érables entaillés à la chaudière, des tables de neige pour la tire, des cornets de pur sucre sans oublier une musique traditionnelle. ●



Une petite visite des invités dans la cabane avant la dégustation de la tire d'érable.



Isabelle Therrien, de la Fondation de l'école Saint-Michel, Antonie Letarte, président du conseil d'administration de la Caisse Sillery-Saint-Louis-de-France, Marianne White, conseillère du district Saint-Louis-Sillery, Jean-Luc Lavoie, conseiller du district de la Pointe-de-Sainte-Foy, et président de l'arrondissement, Suzanne Thibault, de la Fondation, Pascal Paradis, député de Jean-Talon, et des bénévoles de la Fondation.

## ENGEL & VÖLKERS®



L'art de présenter votre bien immobilier pour en maximiser l'impact sur le marché.

**MARC TURGEON**

Courtier immobilier résidentiel et commercial  
T. 418-569-8578  
marc.turgeon@engelvoelkers.com

**VICKY GAGNON**

Courtier immobilier résidentiel & conseiller  
T. 418 446-3950  
vicky.gagnon@engelvoelkers.com



19 Mtée du Bois-Franc, Lac-Beauport  
1,250,000\$



2735 114<sup>e</sup> rue  
925,000\$\*



6183 Rue Fraser, Lévis  
900,000\$



78 Rg Saint-Michel Lambton  
BORD DE L'EAU



238 Ch. Quirion, Lambton  
BORD DE L'EAU



6373-6379 Rue Fraser, Lévis  
QUADRUPLIX

\*Prix demandé / Avec conditions  
Marc Turgeon, courtier immobilier résidentiel et commercial (H1966- Marc Turgeon courtier immobilier inc.) / Vicky Gagnon, courtier immobilier résidentiel (G6148).  
Agence immobilière, Engel & Völkers Québec (G6468), Franchisé indépendant et autonome. ©2026 Engel & Völkers. Tous droits réservés. Si votre propriété est déjà inscrite, veuillez ne pas faire cas de cette annonce.

# Un succès qui ne se dément pas La 23<sup>e</sup> édition du Bistro gastronomique des Oeuvres Jean Lafrance récolte 201 000 \$

YVON GIROUX  
redaction@journaldequartier.ca

La 23<sup>e</sup> édition du Bistro gastronomique des Oeuvres Jean Lafrance a connu une année record en amassant nu total de 201 000 \$, près de 30 000 \$ de plus que l'édition précédente. Un résultat qui en dit long sur l'appui que reçoit son fondateur et son équipe pour aider les jeunes.

Le président d'honneur de cette édition, Charles Tanguay, qui représente une troisième génération de cette famille de gens d'affaires très impliquée dans sa communauté. Ce dernier a précisé que son implica-

tion se veut une reconnaissance de tout ce qu'a fait Jean Lafrance pour l'éducation des jeunes en difficulté. Selon, M. Tanguay, les Oeuvres Jean Lafrance rendent le monde meilleur. Une histoire de succès à Québec.

Le jeune Alexandre a rendu un témoignage puissant et touchant sur l'influence qu'aura eu Jean Lafrance dans sa vie. Il représente la preuve vivante qu'un jeune peut changer. Il lance le message qu'on ne peut pas juste être défini par son passé, tout dépend de qui vous allez vous entourer.

Jean Lafrance a dévoilé le nom du prochain président d'honneur de la 24<sup>e</sup> édition, soit M. Gabriel Couture. ●



Cinq élèves de l'école De Rochebelle ont présenté la légende lors d'une récente conférence de presse.



Alexandre, un jeune qui est passé à Maison Jean Lafrance, et Jean Lafrance.



Le président d'honneur de la 23<sup>e</sup> édition, Charles Tanguay.

## On ne planifie pas la fin. On planifie la suite.

- Préarrangements funéraires
- Grande variété d'emplacements intérieurs
- Espaces extérieurs partagés (pour 2 à 4 urnes)
- Salle de réception

Pour plus d'informations:  
418 431-1261  
informations@compagniestcharles.ca  
compagniestcharles.ca



Cimetière  
Notre-Dame-  
de-Belmont  
La Compagnie St Charles



« LA CONFIANCE EST LE FRUIT D'UNE FONDATION SOLIDE QUI SE CONSTRUIT AVEC LE TEMPS »



OG SAINTE-FOY 1 048 000\$

716-975, ROLAND-BEAUDIN

1 912 pi<sup>2</sup> brut • 3 chambres (poss. 4) • 2 salles de bains • \*2 stationnements int. (\*élec.) • 2 balcons



SAINTE-FOY 549 000\$

504-III, RUE DE DIJON

Condo • 2 chambres + bureau • 2 salles de bains • Plafonds 9 pi. • Stationnement intérieur avec borne



SAINTE-FOY 669 000\$

3479, PLACE DU TRIANON

Plain-pied • 4 chambres • 2 salles de bains • Terrain intime 6 500 pi<sup>2</sup> • Piscine et spa



LÉVIS 347 000\$

1240, CH. VIRE-CRÊPES

SAINT-NICOLAS • Terrain constructible 54 000 pi<sup>2</sup> • LAC PRIVÉ • À 10 minutes des ponts

## NOUS RECHERCHONS DANS VOTRE SECTEUR



- Propriété unifamiliale
- Possession flexible
- 4 chambres à l'étage
- Acheteurs préautorisés
- Budget maximum: 1 200 000\$
- Discrétion assurée



## COMBIEN VAUT MA PROPRIÉTÉ?

Débutez votre évaluation  
**GRATUITE** en 3 MINUTES



Numériser le code QR

## COMMUNAUTÉ

# Fête des neiges 2026 : une édition lumineuse et rassembleuse malgré une météo incertaine

YVON GIROUX

redaction@journaldequartier.ca

La Fête des neiges 2026, organisée par les Loisirs Saint Louis de France, s'est déroulée récemment sous une météo d'abord incertaine, avant que le soleil ne s'installe pour offrir une journée idéale aux familles du quartier. Grâce à une équipe chevronnée de bénévoles, l'événement a attiré des centaines de participants venus profiter d'activités hivernales gratuites et accessibles.

### Une programmation variée et appréciée

Les familles ont pu profiter d'un large éventail d'activités, dont : la **tire sur neige à volonté**, avec plus de **300 bâtons distribués** ; du **chocolat chaud** offert sur place ; les **glissades sur tube**, rendues possibles grâce à la collaboration de la **Ville de Québec** ; de l'**animation ambulante** et une **ambiance musicale** tout au long de l'événement ; du **hockey sur bottines**, qui a attiré autant les jeunes que les adultes et ajouté une touche sportive et conviviale à la journée.

L'ambiance chaleureuse, les rires et les sourires ont confirmé le succès de cette édition, qui demeure un rendez vous hivernal incontournable pour la communauté.

### Une mobilisation communautaire exemplaire

Les Loisirs Saint Louis de France soulignent l'engagement essentiel de leurs bénévoles, dont le travail, la passion et la générosité permettent chaque année d'offrir un événement sécuritaire, festif et entièrement gratuit.



La présidente de Loisirs Saint-Louis-de-France, Anne-Marie Pageau, en compagnie de bénévoles.

### Une invitation à s'impliquer

Les Loisirs Saint Louis de France rappellent que leurs activités reposent sur l'implication citoyenne. Les personnes souhaitant s'engager dans l'organisation d'événements, prêter main forte lors d'activités ou simplement en savoir plus sur les possibilités de bénévolat sont invitées à joindre l'équipe. Il est possible d'entrer en contact via le site [www.loisirsstlf.com](http://www.loisirsstlf.com) ou la page Facebook **Loisirs SLF**.

### Un rendez-vous déjà attendu pour 2027

Fort de cette édition réussie, le comité des Loisirs Saint Louis de France donne déjà rendez vous à la population pour la prochaine Fête des neiges, avec la volonté de poursuivre cette tradition hivernale qui rassemble et fait rayonner le quartier, selon **Anne-Marie Pageau, présidente Loisirs Saint-Louis-de-France**. ●



L'équipe de la Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France était sur place.



Le député de Jean-Talon, Pascal Paradis et Marianne White, conseillère municipale ont fraternisé avec les bénévoles Loisirs Saint-Louis-de-France.

## Une conférence du Dr Després sur la santé durable pour souligner les 20 ans du conseil de quartier St-Louis

YVON GIROUX  
redaction@journaldequartier.ca

Le conseil de quartier de Saint-Louis vous invite à son assemblée annuelle le mercredi, 8 avril 2026 à 18 heures. Ce sera l'occasion de célébrer 20 ans d'implication citoyenne dans le quartier et d'assister à la conférence La santé durable : aller au-delà des soins afin de fabriquer collectivement de la santé dans nos communautés par Jean-Pierre Després, professeur titulaire à la Faculté de médecine de l'Université Laval et membre de VITAM – le Centre de recherche en santé durable.

Cette présentation part d'un constat simple : afin de sauver notre système de soins, nous devons fabriquer collectivement de la santé dans nos communautés. Ensemble, réfléchissons à une santé durable définie par « Un esprit sain dans un corps sain, dans des milieux de vie et des environnements sains, sur une planète en santé ». Ce sera aussi l'occasion de partager les activités réalisées par le conseil de quartier durant la dernière année ainsi que de tenir des élections pour combler des postes au conseil d'administration.

L'accueil se fera dès 18 h autour d'un goûter, suivi de la conférence du Dr Després à 18 h 30 et de l'assemblée général annuelle et des élections à 19 h 15. ●

## Un début d'année bien rempli pour l'organisme Le Reflet

YVON GIROUX  
redaction@journaldequartier.ca

Depuis le début de l'année, l'équipe de l'organisme Le Reflet et ses précieux bénévoles sont à pied d'œuvre pour soutenir les personnes en situation de vulnérabilité et favoriser leur mieux-être et leur dignité.

Grâce à la générosité de ses donateurs et partenaires, des centaines de produits d'hygiène corporelle et cosmétiques ont été triés et inventoriés. Ces dons ont été redistribués par le biais de différents projets personnalisés selon les clientèles desservies, par exemple des trousseaux-cadeaux pour des femmes en difficulté, des jeunes dans le besoin, des aînés vulnérables ou des personnes en situation d'itinérance. Présent sur le terrain, Le Reflet a aussi poursuivi son kiosque bimensuel de distribution de produits dans le quartier Saint-Roch, pour les personnes en situation d'itinérance.

Les dernières semaines ont aussi été marquées par quelques moments spéciaux. L'organisme a souligné la Saint-Valentin et la Journée internationale des Droits des Femmes, en offrant des sacs-cadeaux à des femmes en situation de précarité, pour qui l'accès à ces produits essentiels est souvent difficile.

Le Reflet a aussi offert gratuitement des ateliers de soins socio-esthétiques à des femmes et adolescentes vulnérables. Ces moments de douceur et de bien-être permettent aux participantes de prendre soin d'elles, de retrouver confiance et de créer des produits cosmétiques avec des ingrédients simples et accessibles que l'on retrouve dans son garde-manger.

### Produits recherchés

Grâce à la générosité de la communauté, Le Reflet peut continuer d'offrir bien plus que des produits : il offre des gestes de réconfort, de dignité et d'espoir. Actuellement, l'organisme a plus particulièrement besoin des produits suivants : shampoing, nettoyant corporel, déodorant et brosse à dents.

Les citoyens qui souhaitent contribuer peuvent déposer leurs dons de produits neufs et non-périmés dans l'un des points de dépôt de l'organisme, dont la Caisse Desjardins de Sillery-Saint-Louis-de-France et la pharmacie Familiprix sur l'avenue Maguire, ainsi que la pharmacie Familiprix du boulevard Neilson. (liste complète des points de chute au lerefletorganisme.ca). Il est également possible de faire un don monétaire, avec reçu de charité, sur le site Web de l'organisme. ●



# ABRIS-TEMPS inc.

**ABRIS EN TOILE RÉSIDENTIELS ET COMMERCIAUX  
ABRIS D'AUTO, PASSAGES, PORTIQUES, AUVENTS  
DE PATIOS, RIDEAUX SOLAIRES ET PLUS ENCORE!**






**BEAU TEMPS,  
MAUVAIS TEMPS!**

**3160, avenue Saint-Augustin, Lévis  
418 832-2999 | info@abristemps.ca  
abristemps.ca**

**Entièrement  
fabriqué ici!** 



JOURNALDEQUARTIER.CA • VOLUME 2 • NUMÉRO 2

# Prix Fondation Desjardins – Des initiatives inspirantes dans les écoles de Sainte-Foy!

YVON GIROUX

redaction@journaldequartier.ca

La Caisse Desjardins de Sainte-Foy vient de souligner les projets exceptionnels réalisés cette année dans plusieurs écoles de la région, grâce au soutien financier des Prix Fondation Desjardins.

## Des initiatives qui font une différence

Deux projets ont été récompensés à l'École secondaire De Rochebelle. D'abord, **Bienvenue à Québec**, coordonné par Dominique Guimond, propose une série de rencontres interculturelles et intergénérationnelles réunissant élèves immigrants nouvellement arrivés et retraités bénévoles. À travers des activités sportives, sociales, éducatives et de plein air, les jeunes découvrent leur nouvelle communauté tout en pratiquant le français dans un cadre vivant et soutenant.

Le second projet, **RÉPAR'ACTION LAB**, porté par Pierre Armand Lalonde, vise à adapter pour les élèves du secondaire le concept des ateliers RÉPAR'ACTION du Saguenay. Les jeunes y apprennent à réparer plutôt qu'à jeter, une manière concrète de lutter contre l'obsolescence programmée et de réduire les déchets, tout en développant des compétences techniques et environnementales.

## École du Campanile

À l'École du Campanile, le projet **Le co-enseignement... un avenir prometteur!**, mené par Élixa Audet Turcotte, met en lumière un modèle pédagogique collaboratif. Deux enseignantes unissent leur expertise – l'une en mathématiques, l'autre en fran-

çais – pour accompagner 36 élèves dans un environnement combinant une classe traditionnelle et une classe flexible. Les jeunes y bénéficient d'une approche dynamique favorisant l'autonomie, la motivation et l'apprentissage actif.

## École St François

Trois initiatives de l'École St François se sont distinguées cette année.

Le projet **Rien ne se perd, tout se crée**, piloté par Myriam Olivier, redonne vie à une cuisine et à un atelier de menuiserie sous utilisés. Les élèves du groupe FPT y développent à la fois des compétences culinaires et des habiletés manuelles, tout en consolidant leur autonomie, leur créativité et leur sentiment d'appartenance.

Toujours à St François, Marie Pier C. Baril poursuit le développement du jardin scolaire avec le projet **Apprentis hydroponistes**. Après une première année marquée par la vente de plantes et l'aménagement d'un jardin dans la cour, les élèves souhaitent maintenant produire des fines herbes et planter des arbres fruitiers. L'intégration d'une approche hydroponique leur permet de découvrir des méthodes de culture modernes et durables.

Enfin, Isabelle Gélinas signe le projet **Les P'tits déjeuners**, né du constat que plusieurs élèves arrivent à l'école sans avoir mangé. L'objectif est d'offrir gratuitement des déjeuners nutritifs afin de favoriser l'égalité des chances, améliorer la concentration et soutenir la réussite scolaire, en dotant l'école de l'équipement nécessaire pour assurer un service régulier et efficace.



Les élèves de 6<sup>e</sup> année et les intervenantes de l'École d'Éducation Internationale Filteau, en compagnie de la vice-présidente de la Caisse, Mme Marie Caron.

## École Fernand Seguin

À l'École Fernand Seguin, le projet **Centre d'écoute**, coordonné par Marie Josée Roy, vise à transformer la bibliothèque en un lieu vivant et rassembleur. Les élèves y enregistreront des livres audios afin de faire découvrir la lecture autrement. L'initiative stimule l'expression orale, encourage la collaboration et propose une manière moderne et inclusive d'aborder la lecture.

## École d'Éducation Internationale Filteau

Enfin, à l'École d'Éducation internationale Filteau, Nathalie Pelletier poursuit la tradition bien établie de la **comédie musicale de 6<sup>e</sup> année**. Né en 2001 d'un projet visant à contrer la violence, ce grand rendez vous artistique mobilise chaque élève autour d'un processus complet : auditions, répétitions, création des décors et costumes, représentations. Le projet renforce l'inclusion, la confiance en soi et crée un souvenir marquant au terme du parcours primaire.



Mme Sabine Nicolas, administratrice et présidente du Comité de Coopération, qui remet un prix à l'École Fernand-Séguin.

La Caisse Desjardins de Sainte Foy félicite l'ensemble des lauréats des **Prix Fondation Desjardins 2025** pour leurs projets inspirants, qui contribuent chaque jour à la réussite, à la motivation et au bien être des jeunes de la communauté. Leur engagement, leur créativité et leur désir d'offrir des expériences enrichissantes aux élèves méritent d'être soulignés et célébrés. ●



# Joyeuses Pâques !

## Marianne White

Conseillère municipale du district  
de Saint-Louis-Sillery

418 641-6411, poste 3271

Marianne.White@ville.quebec.qc.ca



Arrondissement de  
Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge

## Solidarité familles Sécurité routière participe au défilé de la Saint-Patrick à Québec

YVON GIROUX  
redaction@journaldequartier.ca

À l'occasion du défilé de la Saint-Patrick à Québec, l'organisme Solidarité familles Sécurité routière (SFSR) participera aux festivités avec un groupe de marcheurs afin de sensibiliser la population à l'importance du partage de la route.

Avec fierté et engagement, les participants porteront le message : « **La route se partage - La sécurité routière, j'en fais MON affaire !** ». Au cœur de cette initiative se trouve leur Bonhomme Sourire, leur ambassadeur et ami de la route, dont la présence crée un lien chaleureux avec le public et permet de rejoindre autant les enfants que les adultes.

Par sa participation au défilé, SFSR souhaite mobiliser l'ensemble des usagers de la route — piétons, cyclistes et automobilistes



Martin Letarte, trésorier. Louise Morneau, présidente du CA et Nancy Gilbert, directrice générale.

— autour d'un objectif commun : améliorer la sécurité routière et encourager des comportements responsables, notamment en zones scolaires et résidentielles, selon sa directrice générale, Mme Nancy Gilbert. ●

## La députée de Louis-Hébert souligne le 50<sup>e</sup> anniversaire du Mouvement des services à la communauté de Cap-Rouge

YVON GIROUX  
redaction@journaldequartier.ca

L'esprit de la Saint-Valentin était bien présent à l'occasion du brunch organisé par le Mouvement des services à la communauté de Cap-Rouge, qui soulignait également son 50<sup>e</sup> anniversaire.



La députée en compagnie de Mme Louise Giroux, fondatrice du MSCCR et directrice générale de l'organisme de 1973 à 1994.

La députée de Louis-Hébert, Mme Genevève Guilbault, en a profité pour rendre hommage à l'engagement des bénévoles ainsi qu'à la contribution a marqué l'organisme. La rencontre, empreinte de chaleur et de reconnaissance, a donné lieu à de nombreux échanges avec les citoyens présents, heureux de partager ce moment convivial. ●



De gauche à droite avec Madame Guilbault : Mme Murielle Brisson, Mme Kathy Hotte, présidente du C.A., Mme Catherine Giroux, directrice générale, et Mme Francine Bélanger.



**Éviter les abus financiers, c'est d'abord les identifier**

**Suivez nos conseils pour prévenir les situations d'exploitation financière.**

[desjardins.com/abus-financiers](https://desjardins.com/abus-financiers)



## VIE DÉMOCRATIQUE

### Dates des séances des instances municipales

#### Conseil municipal de Québec

Mardi, 21 avril 2026 - 14 h  
Salle du conseil - Hôtel de ville de Québec

#### Conseil municipal de Saint-Augustin-de-Desmaures

Mardi, 21 avril 2026 - 18 h 30  
Salle du conseil - Hôtel de ville de Saint-Augustin-de-Desmaures

#### Conseil d'arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge

Lundi, 13 avril 2026 - 17 h 30  
Salle du conseil - Bureau d'arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, 1130, route de l'Église, Québec

#### Conseil de quartier de l'Aéroport

Assemblée générale annuelle  
Mardi, 14 avril 2026 - 19 h  
Centre Trois-Saisons (Salle polyvalente) 1390, rue Buffon, Québec

#### Conseil de quartier de la Cité-Universitaire

Assemblée générale annuelle  
Mercredi, 4 avril 2026 - 19 h  
Centre de loisirs Saint-Thomas d'Aquin 895, avenue Myrand, Québec

#### Conseil de quartier du Cap-Rouge

Assemblée générale annuelle  
Lundi, 20 avril 2026 - 19 h  
Centre communautaire Cap-Rouge 4473, rue Saint-Félix, Québec

#### Conseil de quartier du Plateau

Assemblée générale annuelle  
Mardi, 28 avril 2026 - 19 h  
Centre communautaire Claude-Allard - RC19 3200, avenue D'Amours, Québec

#### Conseil de quartier de la Pointe-de-Sainte-Foy

Assemblée générale annuelle  
Mercredi, 22 avril 2026 - 19 h  
Centre communautaire de la Pointe-de-Sainte-Foy - RC 26965, rue Valentin, Québec

#### Conseil de quartier de Saint-Louis

Assemblée générale annuelle  
Mercredi, 8 avril 2026 - 19 h  
Centre de glaces Intact Assurance - Salle 121999, avenue de Rochebelle, Québec

#### Conseil de quartier de Sillery

Assemblée générale annuelle  
Mardi, 14 avril 2026 - 19 h  
Centre communautaire Noël-Brulart 1229, avenue du Chanoine-Morel, Québec

#### Conseil de quartier de Saint-Sacrement

Assemblée générale annuelle  
Mardi, 14 avril 2026 - 19 h  
Centre des loisirs Saint-Sacrement 1360, boulevard de l'Entente, Québec

## COMMUNAUTÉ

# La députée de Louis-Hébert échange avec des élus municipaux du territoire et déjeune avec des gens d'affaires



Mme Geneviève Guilbault, a accueilli récemment à son bureau de circonscription le maire de Saint-Augustin-de-Desmaures, M. Sylvain Juneau.



Elle a également eu l'occasion de rencontrer deux conseillers municipaux représentant des districts de Louis-Hébert à la Ville de Québec, soit M. Jean-Luc Lavoie, conseiller du district de la Pointe-de-Sainte-Foy et président de l'arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, ainsi que M. Yannick Fauteux, conseiller du district de Cap-Rouge-Laurentien.



Madame Geneviève Guilbault, députée de Louis-Hébert, a pris part au déjeuner d'affaires organisé par l'Association des gens d'affaires du Campanile.

YVON GIROUX

redaction@journaldequartier.ca

La députée de Louis-Hébert, Mme Geneviève Guilbault, a accueilli récemment à son bureau de circonscription le maire de Saint-Augustin-de-Desmaures, M. Sylvain Juneau, pour une discussion portant sur les projets et priorités à venir.

Elle a également eu l'occasion de rencontrer deux conseillers municipaux représentant des districts de Louis-Hébert à la Ville de Québec, soit M. Jean-Luc Lavoie, conseiller du district de la Pointe-de-Sainte-Foy et président de l'arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, ainsi que M. Yannick Fauteux, conseiller du district de Cap-Rouge-Laurentien.

Cette rencontre a permis de jeter les bases d'une collaboration constructive et d'identifier les dossiers prioritaires qui mobiliseront les élus au cours des prochains mois.

Madame Geneviève Guilbault, députée de Louis-Hébert, a pris part au déjeuner d'affaires organisé par l'Association des gens d'affaires du Campanile, lequel s'est tenu au restaurant Gusto - Saveurs authentiques. La présence active des participants a témoigné du dynamisme de cette artère commerciale, portée par des entrepreneurs engagés et soucieux de faire rayonner leur milieu.

Cette rencontre visait à favoriser les échanges entre les commerçants, à mieux faire connaître les entreprises du secteur et à créer des liens durables. Les discussions ont également permis d'aborder les enjeux et les occasions de développement afin de poursuivre la vitalisation du Campanile. ●



## Yannick Fauteux

Conseiller municipal du district  
Cap-Rouge-Laurentien

418 641-6411, poste 3271

Yannick.Fauteux@ville.quebec.qc.ca



# Joyeuses Pâques !

## Campagne de financement (Capitation) 2026 :

« Je donne pour qu'elle rayonne »

YVON GIROUX

redaction@journaldequartier.ca

La campagne de financement 2026 de la Paroisse de La-Transfiguration-du-Seigneur aura lieu plus tôt cette année, soit du 20 mars au 5 avril. Notre campagne est également assortie d'un nouveau thème : "Je donne pour qu'elle rayonne", qu'il s'agisse de la communauté, de l'église ou d'une façon plus large, de la mission chrétienne qui nous unit tous et toutes. Donnez généreusement et faites battre le cœur de votre paroisse et de ses trois églises : Saint-Augustin, Sainte-Catherine et Saint-Félix!

Un dépliant de sollicitation avec coupon-réponse et enveloppe de retour

intégrés sera distribué dans tous les foyers de la Paroisse autour du 20 mars. À titre indicatif, le montant suggéré par le diocèse de Québec pour 2026 est de 105 \$ par adulte (210 \$ pour une famille). Il va de soi que toute contribution sera grandement appréciée.

Si vous souhaitez ne pas attendre, il est aussi possible de donner dès maintenant, par chèque, paiement PayPal, AccèsD ou par virement Interac. Merci de contribuer au maintien de nos activités et de nous aider à préserver notre patrimoine! Pour plus d'information, on peut consulter le site [www.latransfigurationduseigneur.com](http://www.latransfigurationduseigneur.com) à l'onglet « CONTRIBUTUER ». ●

## Remise du Prix Joseph-Bell-Forsyth avec la Société historique de Cap-Rouge

YVON GIROUX

redaction@journaldequartier.ca

La députée de Louis-Hébert, Mme Geneviève Guilbault, a remis récemment le prix Joseph-Bell-Forsyth, qu'elle marraine depuis huit ans avec la Société historique de Cap-Rouge. Cette distinction, qui souligne les efforts de mise en valeur d'un bien patrimonial à valeur historique, a été décernée à Mme Chantal Robillard et M. Maurice Fitzback, propriétaires du magasin Le Repère de l'Ange, dans le Vieux-Cap-Rouge. ●



De gauche à droite : Le maire Joseph-Bell-Forsyth et son épouse (personnifiés par Yvon Lirette et Louise McKinnon), Mme la députée, Mme Chantal Robillard, M. Maurice Fitzback et M. Guy Petitclerc.



# JOËL LIGHTBOUND

Député fédéral de Louis-Hébert



**BUREAU DE CIRCONSCRIPTION**  
3700, rue du Campanile, bur. 110  
Québec (Qc) G1X 4G6



Joel.Lightbound@parl.gc.ca



418 648-3244



Mon équipe et moi sommes disponibles pour vous soutenir tout au long de vos démarches auprès des différents ministères, programmes et services fédéraux.



## 23<sup>e</sup> édition du Gala Mini-Stars – Quand les enfants brillent !

YVON GIROUX

redaction@journaldequartier.ca

Une aventure humaine incroyable, portée par l'énergie, le talent et la passion des jeunes artistes de notre communauté de Cap-Rouge et de Saint-Augustin-de-Desmaures s'est déroulé récemment à l'auditorium du Collège des Compagnons et qui a rassemblé plus de 200 personnes.

Le Club félicite les lauréats : Layla Henri (Chant), Justine Lasalle (Musique), Rosalie

Bouchard (Humour), le Septuor des Bocages composé de Sophie Atkins, Joséphine Bale, Mila Grant, Charlotte Maltais, Julia Picard, Alicia Pilote Robitaille et Fithiana Rakotoarison (Danse); Aurélie Lafrance Pérusse (Arts visuels). Le coup de cœur du Club Opti-Jeunesse a été remis à Jeanne Pouliot pour sa chanson originale Sans toi.

« On se donne rendez-vous en mars 2027 pour la 24<sup>e</sup> édition et encore plus de belles découvertes! » mentionne Louise Vézina, présidente du Club Opti-Jeunesse de Cap-Rouge-Saint-Augustin. ●



Les lauréats de la 23<sup>e</sup> édition du Gala Mini-Stars en compagnie des partenaires M. Mathieu Chamberland, administrateur à la Caisse Desjardins de Cap-Rouge-Saint-Augustin, M. Jean-Luc Lavoie, président de l'arrondissement de Sainte-Foy-Sillery-Cap Rouge et conseiller municipal du district de la Pointe-de-Sainte-Foy, M. Mathias Gagnon, attaché politique au bureau de circonscription de la députée de Louis-Hébert et M. Daniel Bélanger, juge au Gala Mini-Stars.

## Deux concerts pour illuminer votre printemps et réchauffer vos cœurs à l'église Saint-Augustin en avril !

YVON GIROUX

redaction@journaldequartier.ca

Après les jours sombres et froids de l'hiver, enfin « Revoilà le printemps » qui nous invite à passer « De l'ombre à la lumière ». Venez vivre un moment musical exceptionnel et célébrer le retour du printemps à l'église Saint-Augustin (325, route 138, Saint-Augustin-de-Desmaures). Deux dates à mettre à votre agenda : samedi 18 avril 2026 à 19 h 30, « De l'ombre à la lumière, un espoir de paix » avec l'Ensemble de musique

sacrée de Québec et dimanche 26 avril 2026 à 14 h 30, « Revoilà le printemps » avec le Groupe Chant Libre. Une belle façon de mettre un peu de lumière et de chaleur après ce long hiver. Réservez vos places dès maintenant pour ne pas manquer ces événements lumineux.

Les billets pour le concert de l'EMSQ du 18 avril sont disponibles sur lepointdevente.com et ceux pour le concert du 26 avril seront en vente prochainement auprès des choristes. ●



Le dimanche 26 avril 2026 à 14 h 30, « Revoilà le printemps » avec le Groupe Chant Libre.

### EXPOSITION DE PEINTURE

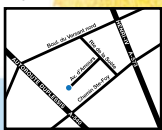
#### ATELIERS LIBRES 2026

samedi 25 et  
dimanche 26 avril  
de 10 h à 16 h

PLUS DE 40 ARTISTES

Bienvenue à tous!

VERNISSAGE  
samedi 25 avril  
à 14 h 30



SACQ  
SOCIÉTÉ  
ARTISTIQUE  
et CULTURELLE  
de QUÉBEC

VILLE DE  
QUÉBEC  
l'accent  
d'Amérique

COMMISSION DE  
LA CAPITALE  
NATIONALE  
Québec

Centre communautaire Claude Allard  
3200, avenue d'Amour, Québec G1X 1L9  
saaquebec.com • info.saaq@gmail.com



## Le Chœur du Vallon vous invite à son concert le 3 mai prochain

YVON GIROUX  
redaction@journaldequartier.ca

Le dimanche 3 mai prochain à 14 heures, le Choeur du Vallon présentera un concert signé À l'aube d'un printemps qui célébrera en musique ce printemps tant attendu avec une soixantaine de choristes accompagnés de musiciens professionnels, sous la direction de Catherine-Élisabeth Loiseau.

Ce concert se déroulera à l'église Sainte-Ursule au 3290, rue Armand-Hamelin, Québec (Sainte-Foy). Coût : Adulte : 35 \$ Étudiant : 20 \$ 12 ans et moins : 10 \$ (sièges non réservés), Informations sur le site web du chœur au [www.choeurduvallon.com](http://www.choeurduvallon.com) et [www.facebook.com/choeurduvallon](http://www.facebook.com/choeurduvallon) Achat de billets en ligne : [www.choeurduvallon.com](http://www.choeurduvallon.com), via la plateforme de paiement sécurisée Zeffy Achat de billets par téléphone : 418 845 - 6322. ●

## Une Première d'un film d'animation québécois très appréciée

YVON GIROUX  
redaction@journaldequartier.ca

Mme Geneviève Guilbault a assisté, en famille, à la grande première du film d'animation Lydia et le vaisseau des tempêtes, présentée au Cinéma Le Clap.

Entièrement imaginé et produit au Québec par Productions 10e Ave., une entreprise fondée à Saint-Augustin-de-Desmaures, ce long métrage s'adresse à toute la famille. L'actrice Sophie Nélisse prête d'ailleurs sa voix au personnage principal, Lydia. ●



Entourant la députée et ses enfants, Alexandre Bacon, prêtant sa voix à l'Envoûteur dans le film, Sophie Nélisse, et Nancy Florence Savard, de Production 10<sup>e</sup> Ave.

# Pizza Fina

Commandez en ligne [pizzafina.ca](http://pizzafina.ca)

## 418-651-0087



**TOUJOURS 2 POUR 1 • LIVRAISON GRATUITE!**

**SPÉCIAL LUNDI • MARDI  
et MERCREDI**

**1 PIZZA 10"**

Pepperoni, toute garnie ou  
3 ingrédients au choix

**14<sup>99</sup>**

**1 PIZZA 12"**

Pepperoni, toute garnie ou  
3 ingrédients au choix

**16<sup>99</sup>**

**1 PIZZA 14"**

Pepperoni, toute garnie ou  
3 ingrédients au choix

**18<sup>99</sup>**

**1 PIZZA 16"**

Pepperoni, toute garnie ou  
3 ingrédients au choix

**22<sup>99</sup>**

3280, chemin Sainte Foy (coin Duplessis)

**HEURES D'OUVERTURE**

Dimanche au Mercredi : 11 h à minuit

Jeudi au Samedi : 11 h à 1 h am

# Charles Morin sacré Jeune Personnalité d'Affaires 2025

YVON GIROUX  
redaction@journaldequartier.ca

La Jeune Chambre de commerce de Québec (JCCQ) a célébré récemment la 34<sup>e</sup> édition du prestigieux Gala Jeune Personnalité d'Affaires Banque Nationale. Lors de cet événement annuel tant attendu, Charles Morin, JPA dans la catégorie Marketing, communication et création de contenu, a été couronné Jeune Personnalité d'Affaires 2025, une reconnaissance honorifique soulignant son parcours exceptionnel marqué par le succès de son agence, Monument, et son impact dans le milieu des affaires.

• Charles Morin développe très tôt un esprit entrepreneurial forgé par le travail et l'audace, se démarquant dès l'adolescence avec des projets d'envergure comme un partenariat régional avec Red Bull Canada. Après un séjour déterminant à Paris, il bifurque de la finance vers le design industriel à l'Université

de Montréal, porté par une vision forte du lien entre création et affaires. En 2015, il fonde l'agence Les Prétentieux, aujourd'hui Monument, un acteur majeur de la stratégie de communication au Québec employant 60 professionnels. Il s'investit activement dans l'écosystème entrepreneurial, partageant sa vision et son expertise pour faire grandir les talents de demain.

Le prix Coup de cœur, décerné par la Banque Nationale, fut attribué à Laurence Frascadore, fondatrice et présidente de SieBert Gestion Immobilière, JPA dans la catégorie Construction et immobilier.

• Laurence Frascadore s'impose comme une leader visionnaire dans un secteur en mutation, alliant innovation, rigueur et approche humaine de l'immobilier. À la tête de SieBert, elle assure le cœur des opérations et l'orientation stratégique de l'entreprise, guidant sa croissance soutenue avec une gestion rigoureuse. Active au sein de l'écosystème immo-

bilier, elle s'implique dans le développement de la relève et partage régulièrement son expertise dans les médias spécialisés, incarnant un leadership moderne et inspirant salué par la Banque Nationale.

Le prix du Public a été remis à Fabrice Alcyde, JPA dans la catégorie Social et communautaire. Le public a assurément été charmé par son parcours inspirant, son leadership ●

## La Ville de Québec veut renforcer l'accès au financement des petites entreprises

YVON GIROUX  
redaction@journaldequartier.ca

La Ville de Québec accorde une subvention maximale de 306 452 \$ au Fonds d'emprunt économique communautaire (Québec). Cette contribution permettra de réaliser le projet « Capitalisation du Fonds d'emprunt » et de renforcer l'accès au financement pour les entreprises individuelles ou de petite taille et les commerces de proximité. Cette initiative s'inscrit dans la Vision entrepreneuriale Québec 2030, propulsée par le Fonds de la région de la Capitale-Nationale.

### Un levier financier pour les entrepreneurs d'ici

Le projet vise à bonifier l'offre du Fonds d'emprunt économique communautaire en matière de microcrédit et d'accompagnement, augmentant ainsi sa capacité à soutenir des projets entrepreneuriaux variés, de la phase de démarrage à celle de consolidation ou de développement, notamment lorsque l'accès au financement traditionnel est limité.

« L'accès au financement demeure un enjeu important en entrepreneuriat, notamment pour les entreprises individuelles ou de petite taille, a déclaré la conseillère chargée de l'économie sociale et de la dynamisation des artères commerciales, Marylou Boulianne. En soutenant la capitalisation du Fonds d'emprunt

économique communautaire, la Ville contribue à offrir des solutions concrètes et adaptées aux réalités des entrepreneurs et des commerçants. »

« La Vision entrepreneuriale Québec 2030 nous permet d'agir de façon stratégique pour soutenir le développement et la croissance des entreprises d'ici, a ajouté la responsable du développement économique au comité exécutif, Catherine Vallières-Roland. En renforçant les leviers financiers disponibles pour nos entrepreneurs et nos commerçants, nous venons favoriser l'émergence et la consolidation d'entreprises qui participent activement au dynamisme économique de Québec.

Grâce à cette capitalisation, le Fonds pourra soutenir davantage de projets entrepreneuriaux, contribuant ainsi à la vitalité économique de l'agglomération de Québec.

« Les petites et moyennes entreprises jouent un rôle essentiel dans le développement économique de notre région, mentionne le ministre des Ressources naturelles et des Forêts et ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale, Jean-François Simard. En appuyant le Fonds d'emprunt, le gouvernement du Québec réaffirme l'importance et la confiance qu'il porte aux entrepreneurs du milieu, tout en leur offrant un environnement propice à l'innovation, à la croissance et à la création de richesse durable. ●



Crédit photo : Simon Clark. De gauche à droite, David Boucher-Plourde (Banque Nationale), Stéphan Bouffard, Laurence Girard (JCCQ), Jean-Sébastien Daigle, Véronica Péric, Fabrice Alcyde (qui a remporté le prix coup de coeur du public), Charles Morin (qui a remporté le titre de JPA 2025), Olivier Couette (JCCQ), Laurence Frascadore (Prix coup de coeur Banque Nationale), Gabriel Vézina, Cassandra Pichette, Étienne Larivière, Stéphanie Leblond (Présidente d'honneur).



# Joyeuses Pâques !

## Gabriel Dusablon

Conseiller municipal du district  
du Plateau

418 641-6411, poste 3271

Gabriel.Dusablon@ville.quebec.qc.ca



## La Ville de Québec accorde 1,4 M\$ à Québec International pour soutenir le développement économique et entrepreneurial en 2026

YVON GIROUX  
redaction@journaldequartier.ca



La membre du comité exécutif responsable du développement économique, Catherine Vallières-Roland.

La Ville de Québec accorde une aide financière totalisant 1 400 000 \$ afin de soutenir les activités de Québec International pour l'année 2026. Cette contribution s'inscrit dans le cadre de la Vision entrepreneuriale Québec 2030, propulsée par le Fonds de la région de la Capitale-Nationale. Elle vise à renforcer l'attraction de talents, à attirer des investissements directs étrangers et d'entrepreneurs internationaux, à soutenir la commercialisation, l'exportation et l'innovation, à développer des secteurs de force ainsi qu'à faire la promotion de l'environnement d'affaires de la région de Québec.

**Un appui structurant à Québec International**  
Québec International, organisme à but non lucratif fondé en 2003, est reconnu comme l'agence de développement économique de la région. L'aide financière prévue pour 2026 permettra, notamment, d'obtenir les retombées suivantes :

- 400 travailleurs recrutés à l'international, 150 étudiants internationaux admis et 1 300 nouveaux arrivants ;
- 15 projets d'investissements directs étrangers, représentant 400 M\$ d'investissements et 100 emplois créés ou maintenus ;
- 35 projets d'exportation, 25 nouveaux exportateurs générant 20 M\$ de retombées économiques ;
- 60 projets en transformation numérique ;
- 10 M\$ en financement obtenu ;
- 750 mentions médias pour promouvoir l'environnement d'affaires de la région.

En plus des sommes accordées à Québec International, la Ville soutient, tel qu'annoncé plus tôt, les opérations et la mission de l'incubateur le CAMP pour 900 000 \$. Le CAMP est une composante de Québec International.

« En soutenant Québec International et le CAMP, nous investissons directement dans la prospérité de notre région, a déclaré le maire de Québec, Bruno Marchand. Ces organisations jouent un rôle déterminant pour attirer des talents, générer des investissements majeurs et propulser nos entreprises sur les marchés internationaux. C'est ainsi que nous consolidons la position de Québec comme pôle économique dynamique et innovant. »

« La Vision entrepreneuriale Québec 2030 repose sur des partenaires solides et structurants, a ajouté la membre du comité exécutif responsable du développement économique, Catherine Vallières-Roland. L'appui renouvelé à Québec International et au CAMP permet de soutenir concrètement nos entreprises à toutes les étapes de leur développement, de l'incubation à l'internationalisation, et de renforcer l'attractivité économique de notre territoire. »

« Québec International est un acteur clé du dynamisme économique de la Capitale-Nationale. En soutenant son action, le gouvernement du Québec renforce la capacité de la région à attirer des talents, à stimuler l'innovation et à accompagner nos entreprises dans leur croissance, ici comme à l'international, a mentionné le ministre des Ressources naturelles et des Forêts et ministre responsable de la région de la Capitale-Nationale, Jean-François Simard. Cet appui contribue directement à faire de la région un milieu toujours plus compétitif, prospère et tourné vers l'avenir. » ●

# Semaine SAINTE 2026

UNITÉ MISSIONNAIRE LOUIS-HÉBERT

## Jeudi Saint 2 avril

19 h 30	Sainte-Ursule Saint-Benoît-Abbé Saint-Jean-Baptiste-de la Salle	Saint-Félix Saint-Augustin Sainte-Catherine
---------	---	---

## Vendredi Saint 3 avril

15 h	Sainte-Ursule Sainte-Geneviève Saint-Benoît-Abbé	Saint-Félix Saint-Augustin Sainte-Catherine
------	--	---

## Samedi Saint 4 avril

19 h 30	Sainte-Ursule Saint-Benoît-Abbé	Saint-Félix Saint-Augustin Sainte-Catherine
---------	------------------------------------	---

## Dimanche de Pâques 5 avril

	Notre-Dame-de-Foy	La-Transfiguration-du-Seigneur
	Sainte-Ursule	9 h   Saint-Félix
9 h 30	Sainte-Geneviève	10 h   Sainte-Catherine
	Saint-Jean-Baptiste-de la Salle	11 h   Saint-Félix
11 h	Saint-Benoît-Abbé	Saint-Augustin

### Adresses des églises :

#### Notre-Dame-de-Foy

Église Sainte-Ursule  
3431, boulevard Neilson, Québec,  
G1W 2W2

Église Sainte-Geneviève  
3180, avenue D'Amours, Québec,  
G1X 1L9

Église Saint-Benoît-Abbé  
3420, rue Rochambeau, Québec,  
G1X 2H1

Église Saint-Jean-Baptiste-de la Salle  
2550, rue Biencourt, Québec, G1V 1H3

#### La-Transfiguration-du-Seigneur

Église Saint-Félix  
1460 Rue Provancher, Québec,  
G1Y 1S1

Église Saint-Augustin  
325 Route 138, St-Augustin-de-Desmaures  
G3A 1G7

Église Sainte-Catherine  
2, rue Jolicoeur, Ste-Catherine-de-la-  
Jacques-Cartier, G3N 2L7



# Joyeuses Pâques !

## Jean-Luc Lavoie

Conseiller municipal du district  
de la Pointe-de-Sainte-Foy

418 641-6411, poste 3271

JeanLuc.Lavoie@ville.quebec.qc.ca



## ÉCONOMIE

### La Ville de Québec accorde plus de 3,7 M\$ aux incubateurs pour soutenir la croissance de jeunes entreprises innovantes

YVON GIROUX  
redaction@journaldequartier.ca

La Ville de Québec annonce l'octroi de subventions totalisant plus de 3,7 millions de dollars à plusieurs incubateurs et accélérateurs du territoire afin de renforcer l'accompagnement offert aux jeunes entreprises innovantes. Les organismes 2 Degrés, Quantino (INO), le CAMP et Fonds 2 (Incubateur commercial) bénéficieront d'un appui financier dans le cadre de la Vision entrepreneuriale Québec 2030, propulsée par le Fonds de la région de la Capitale-Nationale, ainsi que du Plan commerce 2022-2025.

Ces investissements permettront de soutenir l'écosystème entrepreneurial de Québec et d'accompagner les entreprises à fort potentiel dans des secteurs stratégiques tels que les technologies propres, le quantique, le numérique, tout en favorisant la vitalité commerciale sur les artères du territoire.

**Un appui à quatre incubateurs clés de l'écosystème entrepreneurial :**  
**2 Degrés – Technologies propres (subvention maximale : 511 000 \$)**

Le projet vise à consolider et intensifier l'accompagnement spécialisé offert aux jeunes entreprises en technologies propres, de la phase laboratoire jusqu'à la commercialisation. L'initiative permettra notamment de renforcer les programmes d'incubation dans les secteurs de l'eau, de la transition énergétique et des matières résiduelles, tout en favorisant la mise en place de projets pilotes en conditions réelles avec des partenaires industriels.

**Quantino (INO) – Entreprises à forte intensité technologique (subvention maximale : 2 000 000 \$)**

Le projet vise à soutenir l'accompagnement des entreprises dans le secteur des technologies de pointe, notamment dans les sciences de la vie, les technologies médicales et les technologies à double usage (civil et défense). L'appui financier permettra notamment de renforcer les infrastructures et l'accompagnement offert aux acteurs économiques à forte intensité technologique.

**Le CAMP – Technologies numériques et entreprises technologiques innovantes (subvention maximale : 900 000 \$)**

L'aide financière permettra de soutenir le fonctionnement et la mission du CAMP, un acteur important de l'écosystème entrepreneurial technologique de la région de Québec, afin de maintenir l'offre de services et de poursuivre l'accompagnement des entreprises technologiques, notamment en matière de commercialisation et d'internationalisation.

**Trampoline – Boutique éphémère (Fonds d'Emprunt de Québec) – Incubateur commercial (subvention maximale : 311 899 \$)**

À la suite du succès du projet pilote à Saint-Roch (plus de 20 entreprises accompagnées), le projet vise à consolider l'initiative Trampoline pilotée par le Fonds d'Emprunt de Québec, qui vise et à soutenir des commerces de détail ayant un potentiel d'implantation durable sur le territoire de l'agglomération. L'incubateur offre un environnement d'essai réel sous forme de boutique éphémère et un accompagnement spécialisé afin d'améliorer les chances de réussite et la pérennité des entreprises. Le projet prévoit d'accompagner 30 entreprises souhaitant s'implanter ou se consolider sur les artères commerciales. ●



Sébastien Tanguay, directeur général, LE CAMP, Catherine Vallières-Roland, membre du comité exécutif responsable des grands projets économiques, de la main-d'œuvre et de l'innovation, Ville de Québec, et Carl Viel, président-directeur général.

# Quand nos commerces de quartier manquent de bras Les changements brusques en immigration frappent directement nos quartiers

FRÉDÉRIK BOISVERT

Président et chef de la direction  
Chambre de commerce et d'industrie  
de Québec • fboisvert@cciquebec.ca

L'autre soir, en passant devant mon restaurant habituel, j'ai remarqué l'affiche « Fermé les lundis et mardis, faute de personnel ». Deux jours de moins pour servir les clients. Deux jours de revenus perdus. Et surtout, deux jours où ce commerce qui fait vivre cette rue perd un peu plus de son dynamisme.

Cette scène se répète partout dans nos quartiers. Le propriétaire de ce restaurant avait pourtant trouvé la perle rare : une employée francophone, compétente, déjà formée, qui voulait s'établir ici. Elle avait entamé ses démarches sous le Programme de l'expérience québécoise (PEQ) et investi des milliers de dollars pour venir s'établir dans son nouveau pays. Depuis l'abolition du PEQ sans préavis, elle est dans les limbes administratifs. Lui cherche désespérément, sans succès, quelqu'un pour la remplacer.

Le vrai drame, c'est que cette histoire n'a rien d'exceptionnel. En abolissant le PEQ et en le remplaçant par un nouveau programme, le gouvernement a créé un vide. En sept mois, ce nouveau programme a délivré cinq certificats pour tout le Québec. Cinq. Pendant ce temps, dans la Capitale-Nationale, des centaines de PME cherchent des employés qui sont déjà là, qui parlent français et qui veulent y rester.

Dans la Pointe-de-Sainte-Foy, un restaurateur a dû réduire son menu et ses heures d'ouverture. À Limoilou, un garage familial refuse de nouveaux clients faute de mécaniciens. Dans Montcalm, un petit hôtel limite le nombre de chambres disponibles. Nos rues commerciales se vident lentement.

La réalité est pourtant simple : notre région vieillit et le bassin de travailleurs se rétrécit. Sans immigration économique bien ciblée, nos commerces de quartier n'ont pas accès aux employés dont ils ont besoin. Ces travailleurs qui choisissent Québec, qui veulent apprendre le français et s'enraciner



Frédéric Boisvert, Président et chef de la direction, Chambre de commerce et d'industrie de Québec

dans nos quartiers, ne sont pas des problèmes à gérer. Ce sont des solutions à nos défis démographiques.

L'impact dépasse les propriétaires d'entreprise. Les familles perdent des services de proximité. Les employés qui restent s'épuisent et finissent par partir. Les jeunes qui rêvaient d'ouvrir leur commerce y pensent à deux fois. Et les nouveaux arrivants se retrouvent coincés dans des processus administratifs kafkaïens.

Ce qui rend la situation absurde, c'est qu'on parle de gens déjà établis. Des résidents actuels de nos quartiers qui travaillent, paient des impôts, envoient leurs enfants dans nos écoles, fréquentent nos commerces. Des gens qui ont fait confiance au Québec et à qui on a changé les règles en pleine partie.

En abolissant le PEQ sans transition crédible, le gouvernement a envoyé un message dévastateur. Pour un travailleur qualifié qui hésite entre Québec et Toronto, c'est un puissant repoussoir. Pour un employeur qui investit dans la formation d'un employé, c'est un pari devenu trop risqué. ●

## Chronique Vin



LUC LESCARBEAU  
info@luclescarbeau.com

LESCARBEAU  
vins & événements

Devons-nous ouvrir la bouteille de vin que nos invités nous apportent? Selon le code d'éthique, on ne doit jamais ouvrir cette bouteille. Dites-vous que vos hôtes ont pensé aux vins qu'ils vont servir pour s'assurer de l'accord avec leurs mets. Mais il y a toujours des exceptions. Quand vous recevez une invitation, vous pouvez parler à votre hôte et lui dire qu'il vous ferait plaisir d'apporter quelques bouteilles pour participer au repas, en sachant ce qui sera servi. C'est une belle façon d'être clair. Ça se fait de plus en plus, afin de partager de belles trouvailles et de partager de belles expériences viticoles. Personnellement, j'ai réglé le problème. Il y a moins de malaise ou de déception et je suis clair avec mes invités. Je leur demande parfois s'ils aimeraient qu'on déguste leur vin en sachant que je peux le placer à un bon moment durant la soirée ou bien je le conserve pour un prochain souper. Bien souvent, ils me laissent décider et très souvent me disent que c'est pour déguster en privé; de cette façon, il n'y a pas de confusion. Mais la règle dit que généralement, on ne doit pas ouvrir la bouteille qu'on reçoit en cadeau.

### Voici mes coups de cœur du mois de décembre :

#### Domaine Lafage Côtes Catalanes Cuvée Centenaire 2024

Code SAQ 13227845 - 20,75

Composé à 40 % de Grenache gris, 40 % de Grenache blanc et 20 % de Roussanne, il présente une couleur jaune dorée d'une grande brillance. Floral avec des arômes de fruits et un soupçon de miel. En bouche, fidélité des arômes avec une acidité bien équilibrée, sans amertume et une sensation de gras. Idéal avec un filet de saumon en sauce à la crème ou avec des fromages. Disponible dans 119 succursales SAQ et sur saq.com



#### Domaine Lafage Côtes Catalanes Nicolas 2023

Code SAQ 12211366 - 20,75 \$

Un excellent rouge comme on les aime, bien structuré de par sa couleur, ses arômes expressifs et ses saveurs en bouche. Un 100 % Grenache provenant de vieilles vignes. Un beau rouge cerise et limpide, rond et concentré. Doté de tannins souples et soyeux de cerise, de framboise et de cassis avec une belle longueur en bouche. Cette cuvée a été nommée Nicolas pour faire honneur au prénom du fils de Jean-Marc et d'Éliane, les propriétaires du domaine. Un grand rouge à se procurer sans faute. Disponible dans 108 succursales SAQ et sur saq.com



#### Villa Antinori Toscana

Code SAQ 10251348 - 28,25 \$

Le Villa Antinori Toscana est un vin de table; il est le grand frère du Villa Antinori chianti Classico Reserva. Produit majoritairement avec le cépage Sangiovese, il est d'un rouge rubis avec une belle intensité. Une bouche souple, ronde avec une sensation de velours. Il accompagnera bien la pizza ou une entrée de tomates et fromage bocconcini. Un petit bijou de vin italien. Disponible dans 352 succursales SAQ et sur saq.com



Pour plus de suggestions de vins et de sujets vinicoles,  
consultez Les trouvailles de Luc sur

[www.luclescarbeau.com](http://www.luclescarbeau.com)

**BONNE DÉGUSTATION!**

Crédits photos : SAQ

# Présente pour vos premiers choix financiers

Silvia\*  
Conseillère,  
Finances personnelles



 **Desjardins**  
Caisse de Sainte-Foy

\*Représentante en épargne collective pour  
Desjardins Cabinet de services financiers inc.



CHAMBRE  
DE COMMERCE  
ET D'INDUSTRIE  
DE QUÉBEC

## RASSEMBLER POUR CRÉER une communauté d'affaires dont vous faites partie!

La CCIQ, c'est le plus grand regroupement  
de gens d'affaires tous secteurs confondus  
de l'est du Québec

### POURQUOI DEVENIR MEMBRE?

- ⊙ Pour obtenir des rabais sur la plupart des événements
- ⊙ Pour profiter d'une visibilité auprès de plus de 4 500 membres
- ⊙ Pour se voir proposer des événements de réseautage
- ⊙ Pour bénéficier d'avantages exclusifs offerts par des membres
- ⊙ Pour avoir accès aux coordonnées complètes de chaque entreprise membre.



**Vous souhaiteriez en savoir  
plus sur les avantages dont  
pourrait bénéficier votre  
entreprise? Informez-vous!**  
**[cciquebec.ca](http://cciquebec.ca)**

## Trois jeunes pousses des sciences de la vie primées lors de la finale du concours Devtech 2025-2026

YVON GIROUX

redaction@journaldequartier.ca

L'innovation en sciences de la vie était à l'honneur lors de la grande finale du concours entrepreneurial provincial DEVTECH 2025-2026, lors duquel Québec International et Québec VITAE ont dévoilé les startups gagnantes.

Sous forme de pitches devant un jury composé de spécialistes en financement d'entreprises et d'entrepreneurs en série, le concours a couronné deux entreprises, MISO Chip et Telescope Therapeutics, qui ont reçu chacune une bourse afin de participer aux conférences Redefining Early Stage of Investments 2026 et BIO International Convention 2026. Un prix coup de cœur, offert par HaloHealth, a également été remis à SPM Therapeutics, qui recevra un accompagnement spécialisé par l'équipe de HaloHealth, qui regroupe 300 médecins et dentistes issus de plus de 40 spécialités médicales, dans le cadre du Specialty Matched Medical Advisory Program.

« Les entreprises finalistes du concours DEVTECH démontrent le talent et l'audace de la relève entrepreneuriale en sciences de la vie au Québec. Leur capacité à transformer la recherche en innovations concrètes est une richesse pour notre écosystème et pour l'avenir de la santé », affirme Carl Viel, président-directeur général de Québec International

### Les lauréats

MISO Chip, représentée par Étienne Laurent : entreprise de Montréal qui aide les compagnies biopharmaceutiques à augmenter les chances de succès en essais cliniques via le test ex vivo de traitements anticancéreux sur des échantillons tumoraux humains.

Telescope Therapeutics, représentée par Jana Schuettpelz : entreprise de Montréal qui développe des traitements antifibrotiques de pointe en utilisant la biologie des récepteurs couplés aux protéines G pertinente pour l'être humain et des modèles de maladies dérivés de cellules souches.



L'innovation en sciences de la vie était à l'honneur lors de la grande finale du concours entrepreneurial provincial DEVTECH 2025-2026, lors duquel Québec International et Québec VITAE ont dévoilé les startups gagnantes.

Prix coup de cœur, offert par HaloHealth SPM Therapeutics, représentée par Johane Guay : entreprise de Québec positionnée pour permettre la commercialisation de la première thérapie ciblée, sécuritaire et efficace pour traiter la vulvodynie et pour redéfinir le traitement de l'inflammation et de la douleur.

À propos de DEVTECH Ouvert à l'échelle du Québec depuis 2012, ce concours amical

s'adresse aux entreprises œuvrant dans le secteur des sciences de la vie et technologies de la santé. La compétition est une occasion unique pour comprendre de manière concrète les enjeux entre l'offre technologique et les attentes des investisseurs, en plus de stimuler, former, promouvoir et soutenir les entreprises innovantes dans la présentation de leur projet d'affaires. ●

# RÉVEILLEZ VOTRE INTÉRÊT POUR LE REEE



## Régime enregistré d'épargne-études

Chaque cotisation de 100 \$  
peut donner droit à 30 \$  
de subventions, minimum.  
Ça donne le goût!

[desjardins.com/reee](https://desjardins.com/reee)

 Desjardins

Certaines conditions et modalités s'appliquent. Au Québec : les premiers 2 500 \$ (par enfant) que vous cotisez annuellement génèrent minimalement 30 % en subventions gouvernementales. Les montants réels varient selon la province et les plafonds applicables. Consultez un conseiller Desjardins pour votre situation spécifique.

## COPROPRIÉTÉ – BÂTIR UNE COMMUNAUTÉ À VOTRE IMAGE



**MATHIEU J. CARON**

Président Groupe MJC  
pour Via Capitale Élite - Campanile  
mathieu@groupejmj.com

Choisir la bonne copropriété, c'est avant tout choisir un milieu de vie qui vous ressemble.

Préférez-vous un milieu vibrant, à deux pas des universités et des restaurants, où l'on retrouve surtout de **jeunes** locataires? Préférez-vous le calme d'un secteur de **propriétaires retraités**, à quelques pas des services essentiels? Peut-être visez-vous une petite copropriété de type maison en rangée pensée **pour les familles**? Ou encore un complexe **multigénérationnel** avec un accès rapide aux professionnels de la santé, services, restaurants, commerces, transports variés et parcs?

Aucune de ces réalités n'est meilleure qu'une autre. La seule question qui compte : laquelle correspond réellement à votre mode de vie?

Si vous louez pour une courte période, l'impact est relativement mineur. Mais si vous êtes propriétaire occupant et que vous envisagez d'y vivre plusieurs années, le choix de la communauté devient un enjeu stratégique – autant pour votre qualité de vie que pour la valeur de revente. Faites vos vérifications, échangez avec les membres du conseil d'administration et le gestionnaire, car ce sont eux qui influencent directement la gestion, l'entretien et la valeur de votre investissement.

### LE CONSEIL D'ADMINISTRATION : LE CŒUR DE L'IMMEUBLE

Un bon conseil d'administration (CA), c'est comme un bon restaurant : il doit être adapté à sa clientèle. Une recette qui fonctionne ailleurs ne garantit rien chez vous. **La clé du succès? La diversité.** Voici les 3 éléments essentiels à considérer lorsque vient le temps d'élire un CA efficace.

#### 1. L'âge

Votre CA doit être le miroir de votre communauté. Un milieu jeune a besoin de la vision des jeunes ; un milieu d'âinés, de celle des âinés. Dans une communauté multigénérationnelle, la

diversité des âges autour de la table n'est pas un luxe, c'est une nécessité. **Sans cet équilibre, le CA risque de prendre des décisions déconnectées** d'une partie de la communauté – et c'est là que les frustrations commencent.

#### 2. Les points de vue.

Si tous les administrateurs ont la même perspective, certaines réalités passeront sous le radar. Par exemple si tous vos administrateurs ont une vue au nord, il sera difficile pour eux de comprendre la réalité des gens qui sont au sud. Comprendre un immeuble, c'est le voir à 360 degrés. **Les opinions divergentes ne ralentissent pas les décisions : elles les rendent plus solides.**

#### 3. Le types d'unité.

Un conseil d'administration composé uniquement de propriétaires d'unités d'une chambre aura de la difficulté à bien comprendre la réalité d'une famille qui occupe un trois chambres.

Les enjeux ne sont pas les mêmes : espace de rangement, bruit, utilisation des aires communes, stationnement, budget... Ça change tout! **Plus les profils autour de la table sont variés, plus les décisions seront justes, réalistes et adaptées** à l'ensemble des copropriétaires.

### L'ÉQUILIBRE QUI PROTÈGE VOTRE INVESTISSEMENT

Un conseil d'administration, c'est un peu comme un gouvernement. **Trop de stabilité mène à l'immobilisme. Trop de changement crée l'instabilité.** Il faut savoir cultiver la sagesse de l'expérience tout en laissant entrer l'énergie des idées neuves pour ne pas s'essouffler.

Son rôle est clair : assurer une gestion financière rigoureuse, préserver l'immeuble, faire respecter la vie collective et agir avec une transparence irréprochable. Un CA qui communique bien crée un climat de confiance durable.

Un conseil d'administration ne peut pas fonctionner en vase clos. Il doit collaborer étroitement avec les professionnels – courtier immobilier, gestionnaire, comptable, ingénieur, notaire – afin de prendre des décisions éclairées, d'accroître la valeur de l'immeuble et de renforcer le sentiment d'appartenance au sein de la communauté.

En copropriété, on n'achète pas seulement des murs, on achète une gouvernance. Et **cette gouvernance influence directement la valeur de votre investissement ainsi que votre qualité de vie.**

Avant de signer, posez les bonnes questions et prenez le temps d'échanger avec les membres du CA. Et qui sait... vous pourriez même trouver votre place autour de la table lors du prochain conseil d'administration. ●

## ART Club Cycliste propose deux volets d'activités

YVON GIROUX

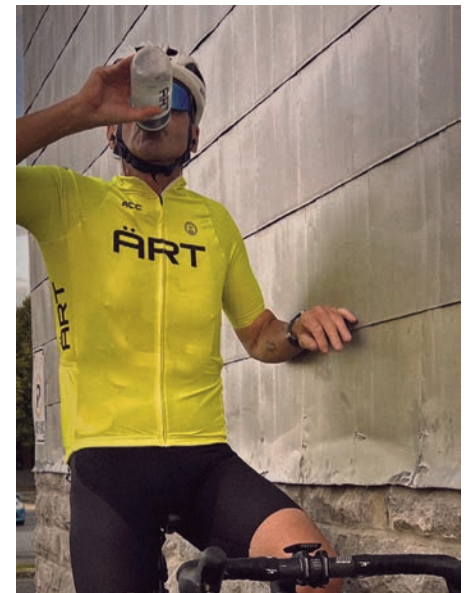
redaction@journaldequartier.ca

**ART Club cycliste, propriété du légendaire cycliste Louis Garneau, propose des activités offertes à tous ses membres dans deux volets distincts : route cyclosporitif, réservée aux 18 ans et plus et le vélo de montagne, un volet développement offert aux jeunes de 5 à 15 ans, et récréatif, pour les 16 ans et plus. Le club songe aussi mettre sur pied un groupe de développement pour le vélo de route cette année.**

Dans le premier volet, l'accent est placé sur les sorties encadrées les samedis matin du 2 mai au 29 août, et la ride du président, offerte le premier jeudi du mois à 18 h. Dans le cadre du 2e volet, il consiste en deux entraînements par semaine de la mi-mai à la mi-septembre, le mardi soir à Saint-Augustin-de-Desmaures, et le dimanche matin dans un centre de vélo de montagne de la région.

Le club offre également des activités spéciales tels que le Tour du silence, le troisième mercredi de mai. Et le Challenge ART, une compétition provinciale le 12 août. Tous les membres sont conviés à des soirées de lancement et de fin de saison, des événements festifs incontournables pour tisser des liens et célébrer sur leurs réalisations.

Louis Garneau, un pionnier dans le cyclisme au Québec, et homme d'affaires avait tou-



ART Club cycliste, propriété du légendaire cycliste Louis Garneau, propose des activités offertes à tous ses membres.

jours souhaité posséder son propre club. Il a donc réalisé son rêve.

Ce club est le seul au Canada à faire escorter ses pelotons de route par quatre voitures identifiées. Ces véhicules offrent une protection et une gamme de services sur la route.

Rappelons aussi que le club a été nommé Club de développement de l'année – Cyclisme pour tous par la Fédération québécoise des sports cyclistes en 2021.

Pour information :artclubcycliste.com ●



Le club offre un volet développement offert aux jeunes de 5 à 15 ans

# 175 ans du Calvaire du rang des mines

**BERTRAND JUNEAU**

Société d'histoire de Saint-Augustin-de-Desmaures

Collaboration spéciale  
histoirstaugustin.com

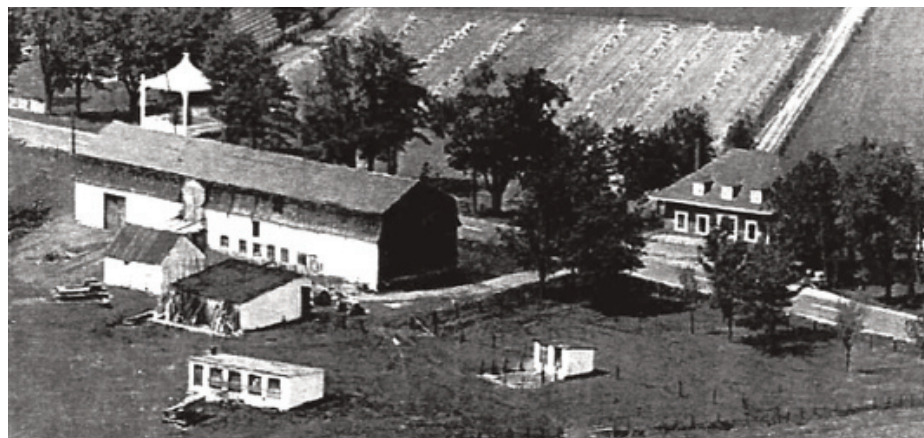
**En 2019, l'îlot du Domaine des Pauvres, situé dans le rang des Mines, regroupant la maison de ferme, les vestiges de la chapelle et le calvaire est cité patrimonial par la Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures.**

En 1734, les Augustines acquièrent la seigneurie au nom des Pauvres de l'Hôtel-Dieu. Cette expression « des Pauvres » désigne autant la seigneurie elle-même que les terres agricoles de leur domaine ou la maison de leur métayer, sur le 3<sup>e</sup> rang.

Datant du 18<sup>e</sup> siècle, cette maison est l'une des plus anciennes de Saint-Augustin-de-Desmaures. De style cottage Regency avec son toit à quatre versants, ses lucarnes et ses ouvertures symétriques, elle conserve, malgré quelques modifications, une valeur patrimoniale exceptionnelle.

Le Calvaire du rang des Mines est l'un des trois calvaires de Saint-Augustin-de-Desmaures. Les deux autres se trouvent au cimetière de la paroisse et au parc des Augustines. Expression de la foi catholique et importants repères visuels, les croix de chemin et les calvaires s'inscrivent dans le paysage du Québec depuis le 18<sup>e</sup> siècle. Le calvaire, moins répandu que la croix de chemin, est pourvu d'un Christ en croix, parfois accompagné de personnages et surmonté d'un édicule.

Le Calvaire du rang des Mines est érigé vers 1850 par Pierre Jobin qui vient d'acquérir des Augustines de l'Hôtel-Dieu de Québec, le Domaine des Pauvres.



Vue aérienne du Domaine des Pauvres vers 1940. Crédit photo : Diane Carbonneau, collection privée

Il veut perpétuer le souvenir d'une chapelle dont les vestiges sont toujours visibles à la base de la grange située en face à la maison du Domaine, de l'autre côté du chemin et rappeler ainsi le souhait des habitants du secteur de se doter d'une nouvelle paroisse. Ceux-ci, afin d'éviter le long et difficile trajet jusqu'à l'église au bord du fleuve, obtiennent en 1802 l'autorisation de bâtir une chapelle. Toutefois, l'évêque de Québec, Mgr Plessis, craint de scinder la paroisse Saint-Augustin et assure l'entretien de deux curés. Il ordonne la construction de l'église actuelle ouverte au culte en 1816, à mi-chemin entre le rang des Mines et celui du bord de l'eau et, par conséquent, la fermeture de la chapelle.

### Que retenir de ce vénérable Calvaire ?

Le Christ sculpté serait l'œuvre d'André-Raphaël Giroux (1815-1869), formé auprès du célèbre Thomas Baillairgé. Deux personnages, la Vierge et l'apôtre Jean seront ensuite ajoutés de chaque côté de la croix. Attribuées au sculpteur Louis Jobin (1845-1928), ces œuvres sont désormais conservées dans l'église Saint-Augustin en raison de leur fragilité.

Sur la hampe de la croix, INRI signifie en latin, Iesus Nazarenus Rex Iudaeorum, ou « Jésus le Nazaréen roi des Juifs ». À son pied, un tronc est fixé pour recueillir les dons. Une inscription incite le passant à réciter un Pater Noster et un Ave Maria afin d'obtenir des indulgences, une façon de racheter ses fautes. Récités en latin à l'église jusqu'aux années 1960, le Notre Père et le Je vous salue Marie, deux prières courantes chez les catholiques, étaient dites à l'école et à la maison dans leur version française.

Restauré à plusieurs reprises depuis sa construction, le Calvaire du rang des



Calvaire du rang des Mines, en 2008. Crédit photo : Archives de la SHSAD

Mines, coiffé de son édicule à toiture rouge, est un incontournable point de repère dans le paysage et invite toujours au respect des lieux.

Cet ensemble constitue aujourd'hui une halte appréciée des promeneurs et des cyclistes. Avec l'arrivée du printemps, vous êtes tous invités à venir découvrir ce lieu de mémoire. ●



**HEURES D'OUVERTURE**  
Dimanche au Jeudi 11h à 24h am  
Vendredi et Samedi 11h à 1h am

**Les poutines**  
**Ailes de poulet**  
**Oignons français**  
**Les lasagnes**  
**Frites**

**418 682-5005**

**1 PIZZA 2 PIZZAS 3 PIZZAS**

Dim au Jeudi  
**UNE PIZZA 14"**  
18.00\$+TX  
3 ingrédients

Dim au Jeudi  
**UNE PIZZA 16"**  
21.00\$+TX  
3 ingrédients

Dim au Jeudi  
**UNE PIZZA 18"**  
23,00\$+TX  
3 ingrédients

Tous les jours  
**4 PIZZA 14"**  
68\$+Tax  
3 ingrédients

Tous les jours  
**4X PIZZA 16"**  
80\$ +Tax  
3 ingrédients

Tous les jours  
**4X PIZZA 18"**  
88\$+Tax  
3 ingrédients

**jumellespizza.com**

**Produits halal disponibles**

# La Société d'histoire de Sainte-Foy tient sa 2<sup>e</sup> édition de son concours pour les jeunes du primaire et du secondaire

RÉJEAN MARTEL

Société d'histoire de Sainte-Foy

Collaboration spéciale

www.shsaintefoy.com

La Société d'histoire de Sainte-Foy (SHSF) lance pour une 2<sup>e</sup> année trois concours pour les élèves des écoles primaires et secondaires de l'ancien territoire de la Ville de Sainte-Foy, incluant la Polyvalente de L'Ancienne-Lorette.

**Pour les élèves du primaire : Deviens l'historien(ne) d'une rue!**

Les noms de rues ne sont pas choisis au hasard. Ils permettent d'abord de se retrouver facilement dans la ville. Mais ils racontent aussi son histoire, honorent des personnages marquants ou conservent la mémoire d'un lieu disparu. En découvrant l'origine du nom d'une rue ou d'un bâtiment, le tout permet de faire un voyage dans le passé et de mieux comprendre ton quartier et l'endroit où tu habites!

**Comment effectuer la recherche?**

Dans un premier temps, après avoir choisi le toponyme, poser des questions aux membres de ta famille, interroger tes voisins. Discuter avec les personnes âgées de ton quartier peut révéler des anecdotes fascinantes. Cette rue a peut-être été le théâtre d'un événement marquant, le lieu de rési-

dence d'un personnage important, l'endroit où était érigé un édifice particulier?

Une source de renseignement est de consulter des livres sur l'histoire locale ou générale de Sainte-Foy, des cartes anciennes, des photographies ou même des articles de journaux. La Ville de Québec conserve des archives sur plusieurs noms de rues. Sa page Web Toponymie contient le Répertoire des toponymes dans lequel se retrouvent le nom des rues et sa signification. Pour approfondir l'enquête, vous pouvez visiter d'autres sites Web à la recherche d'informations et d'images. Cela permettra d'en savoir plus sur le nom de cette rue.

Une fois la collecte de renseignements terminée, il faut rédiger un texte qui va présenter le nom de cette rue. Vous pouvez ajouter des photos ou des images pour illustrer le tout.

**Pour les élèves du secondaire :**

Avec le concours Deviens l'historien(ne) de ton école! nous invitons les élèves du secondaire à nous faire découvrir l'histoire de l'école qu'il fréquente. Découvre quand et pourquoi elle a été fondée. Est-ce qu'il y a des gens célèbres qui l'ont fréquenté? Le texte peut aussi porter sur un personnage, un bâtiment ou un commerce, mais toujours en lien avec l'ancien territoire de la Ville de Sainte-



Sur la photo de gauche à droite : Julie Boulanger, directrice de l'école Les Primevères/Jouvence; Justine Plamondon entourée de sa famille; Réjean Martel, président de la Société d'histoire de Sainte-Foy; et Alain Côté, président du jury 2025. Photographie de Réjean Savard

Foy. Tu peux également nous présenter ton enseignant dans le volet Le meilleur professeur d'histoire 2026.

**À gagner**

Pour chacun des trois concours, l'élève qui aura rédigé le meilleur texte se verra remettre un certificat d'honneur de la Société d'histoire de Sainte-Foy ainsi qu'un livre portant sur l'histoire. De plus, le texte gagnant sera publié sur le site Web de la Société d'histoire ainsi que la photographie de l'élève gagnant ou gagnante.

La gagnante de l'édition 2025 est Justine Plamondon de l'école Les Primevères-Jouvence.

**La date limite :**

Nous devons recevoir le texte avant le 15 avril 2026 à minuit, par courriel à [info@shsaintefoy.com](mailto:info@shsaintefoy.com). En visitant la page de la SHSF [shsaintefoy.com](http://shsaintefoy.com), vous avez tous les détails du concours. ●

## Marguerite-D'Youville : une école et un héritage au cœur de Cap-Rouge

JEAN-SIMON RHÉAUME

Société historique de Cap-Rouge

Collaboration spéciale

Shcr.qc.ca

L'école primaire Marguerite-D'Youville, située au 1473 rue Provancher dans le secteur du Vieux-Cap-Rouge, fait partie du paysage du quartier depuis plus de soixante-dix ans. Construite en 1952, à une époque où plusieurs

municipalités du Québec connaissent une croissance démographique importante, l'école témoigne du développement de Cap-Rouge au milieu du XX<sup>e</sup> siècle et de l'expansion du réseau scolaire québécois avant la Révolution tranquille.

Après la Seconde Guerre mondiale, l'augmentation rapide de la population et le baby-boom entraînent un besoin urgent

de nouvelles écoles primaires dans plusieurs communautés du Québec. À cette époque, Cap-Rouge est encore une municipalité distincte de la ville de Québec et voit sa population croître graduellement. La construction d'une école moderne devient alors nécessaire afin d'accueillir les nombreux enfants des familles du secteur. L'école Marguerite-D'Youville est ainsi érigée en 1952 pour répondre à ces nouveaux besoins éducatifs.

Le bâtiment s'inscrit dans un modèle architectural largement répandu au Québec durant les années 1950. Les plans de nombreuses écoles sont alors fournis par le Département de l'Instruction publique, l'organisme responsable du système scolaire avant la création du ministère de l'Éducation en 1964. Ces établissements, construits en grand nombre pendant le gouvernement de Maurice Duplessis, sont souvent désignés aujourd'hui sous le nom

## HISTOIRE

### Marguerite-D'Youville : une école et un héritage au cœur de Cap-Rouge (suite de la page 28)



La photo vient d'une page du site Web du gouvernement du Québec.

d'« écoles de Duplessis ». Leur architecture est caractérisée par des bâtiments rectangulaires, généralement construits en brique rouge et dotés d'un toit en pente. Les larges fenêtres permettent d'apporter une abondante lumière naturelle dans les classes, une caractéristique importante pour les normes éducatives de l'époque. L'école Marguerite-D'Youville correspond bien à ce type de construction scolaire standardisée qui a marqué le paysage architectural du Québec durant les années 1950.

Au fil des décennies, l'augmentation de la population scolaire dans le secteur entraîne l'agrandissement de l'établissement. En 1974, l'école est agrandie afin de mieux répondre aux besoins des élèves et d'adapter ses installations à l'évolution du système éducatif québécois. Cette transformation s'inscrit dans un contexte plus large où plusieurs écoles construites dans les années 1950 sont modernisées ou agrandies afin de suivre les nouvelles réalités pédagogiques.

Le nom de l'école rend hommage à Marguerite d'Youville (1701-1771), une figure importante de l'histoire religieuse et sociale du Québec. Née à Varennes au début du XVIII<sup>e</sup> siècle, Marguerite d'Youville est surtout connue comme la fondatrice de la congrégation des Sœurs de la Charité de Montréal, aussi appelées les Sœurs grises. Elle consacra sa vie à l'aide aux plus démunis, notamment les pauvres, les malades, les orphelins et les personnes âgées. À une époque où les ressources sociales étaient limitées, son œuvre charitable joua un rôle essentiel dans l'assistance aux populations

vulnérables de la colonie. En 1737, elle et ses compagnes prennent la direction de l'Hôpital général de Montréal, qu'elles transforment progressivement en un important centre d'aide et de soins pour les plus démunis. L'engagement social et humanitaire de Marguerite d'Youville lui a valu une reconnaissance durable dans l'histoire du Canada français, et elle est finalement canonisée par l'Église catholique en 1990.

Le choix de son nom pour une école primaire reflète les valeurs associées à son œuvre : la compassion, l'éducation et le service à la communauté. Durant la première moitié du XX<sup>e</sup> siècle, il était courant au Québec de donner aux écoles les noms de figures religieuses ou de saints ayant marqué l'histoire sociale et spirituelle de la province. Marguerite d'Youville, reconnue pour son dévouement envers les plus vulnérables, représentait un modèle particulièrement approprié pour un établissement consacré à l'éducation des jeunes.

Aujourd'hui encore, l'école Marguerite-D'Youville demeure un lieu important de la vie communautaire du Vieux-Cap-Rouge. Située dans un secteur chargé d'histoire, non loin du site Cartier-Roberval et de la rivière Cap-Rouge, elle accueille depuis plusieurs générations les enfants du quartier. Au-delà de son rôle éducatif, elle constitue également un témoin du développement urbain et social de Cap-Rouge au XX<sup>e</sup> siècle. Comme plusieurs institutions locales, elle fait partie de la mémoire collective du quartier, rappelant les transformations qu'a connues cette ancienne municipalité devenue aujourd'hui un arrondissement de la ville de Québec. ●

# ÄRT

## Club Cycliste

Depuis 1983 | Membre FQSC



## ÄCC<sub>MTB</sub>

**DÉVELOPPEMENT** | Jeunes de 5 à 15 ans  
**RECRÉATIF** | Participants de 16 ans et +

### 2 SORTIES / SEMAINE

**Les mardis** à St-Augustin-De-Desmaures sur le terrain de Louis Garneau

**Les dimanches** dans un des centres de MTB de la région (VBN, E47, Lévis, Roquement, etc)

**Entraîneur chef** : Jonathan Cantin assisté de 14 adjoints

**Possibilité de participer aux compétitions** régionales et provinciales avec vos amis du club.

### 3 cliniques thématiques

**Inscriptions** : Développement 290 \$ | Récréatif 145 \$

## ÄCC<sub>ROUTE</sub>

### 5 GROUPES DE VITESSE

22-24, 25-27, 28-30, 31-33 et 34+ km/h  
3 parcours à chaque sortie.

**1 sortie par semaine** - Les samedis  
Généralement, départ de la boutique Vélo Garno à Saint-Augustin-De-Desmaures vers Portneuf.

**2 mai au 5 septembre** - 19 semaines

**4 voitures pour encadrer** les cyclistes pour la sécurité et pour l'assistance aux participants.

**Café et biscuits gratuits** après la sortie.

**Roulez avec des olympiens** : Marc Blouin, Louis Garneau et Yvan Waddel.

**Les sorties sont sans abandon.** On part ensemble, on revient ensemble.

**Inscriptions** : 100 \$ (il faut avoir 18 ans et plus)



**Inscription :**



**Mallot du club et casque obligatoires**

**artclubcycliste.com**  
**info@artclubcycliste.com**

**20%** de rabais  
chez Vélo Garno  
(sauf sur les produits électroniques et les vélos)

**418-878-2130**  
40-D rue Des Grands-Lacs,  
Saint-Augustin-De-Desmaures, QC  
G3A 2E6

# VA PAS TROP VITE!

Au cours des dernières années, la limite de vitesse dans les rues résidentielles a été réduite afin d'améliorer la sécurité de tous. Cette mesure augmente considérablement les chances de survie lors d'un impact impliquant un piéton ou un cycliste. Il s'agit d'une pratique largement adoptée dans la majorité des grandes villes à travers le monde.

Respecter les limites de vitesse, c'est également contribuer à un environnement plus calme et plus agréable :

- > Moins de bruit;
- > Moins de stress;
- > Des rues où il fait bon marcher, pédaler et vivre.


C'est dans cet esprit que le Conseil de quartier de l'Aéroport, en collaboration avec la Ville de Québec, s'est mobilisé pour sensibiliser les citoyennes et citoyens au respect des limites de vitesse dans les rues de notre quartier.

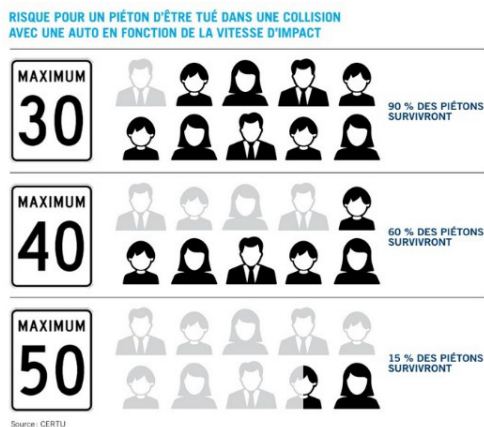
Plusieurs projets ont ainsi été réalisés :

- > Production de capsules vidéo;
- > Installation d'affichage de sensibilisation;
- > Création d'une chanson de style rap;
- > Réalisation d'un vidéoclip avec des jeunes du quartier.

C'est d'ailleurs de cette chanson qu'est né notre slogan : « Va pas trop vite ! ». Un message simple qui nous rappelle qu'en ralentissant, nous contribuerons à la sécurité et la qualité de vie de notre quartier. Découvrez tous nos projets sur notre page Facebook : [www.facebook.com/ConseilQuartierAeroportQC](http://www.facebook.com/ConseilQuartierAeroportQC)



 Suivez-nous sur Facebook!  
**ConseilQuartierAeroportQC**



## HISTOIRE

### Deuxième partie

# Petite histoire des jardins à l'anglaise à Sillery



Portrait de Jean Juchereau Duchesney, Dictionary of Canadian Biography

#### ROSEMARIE CARDINAL-BRADETTE

Société d'histoire de Sillery  
Collaboration spéciale  
Shs@oricom.ca

L'évolution du regard porté sur le monde et sur la nature engendre des formes artistiques et esthétiques nouvelles, parmi lesquelles figure le pittoresque. Ce terme signifiant « digne d'être peint », s'inspire des paysages de peintres comme Claude Lorrain, Nicolas Poussin ou encore Salvator Rosa. Le pittoresque emprunté pour la première fois dans le domaine paysager par l'architecte William Kent (1685-1748) marque un tournant où l'aménagement géométrique et symétrique des jardins français est remplacé par des compositions aux sentiers et plates-bandes irrégulières. En effet, les théories sur les jardins pittoresques, développées par deux grands paysagistes, Lancelot Capability Brown (1716-1785) et Humphry Repton (1752-1818), soutiennent que le rôle du jardinier est d'embellir le paysage, mais sans le dénaturer. Ils valorisent le caractère changeant de la nature, l'expérience multisensorielle, les formes aux contours libres, les vues panoramiques, la présence de fabriques ainsi qu'un parcours en boucle. En somme, les interventions sont subtiles et les jardiniers privilégient les scènes sauvages.

Un siècle plus tard, avec l'avènement du mouvement Arts and Crafts – un courant artistique prônant le retour à l'artisanat, à l'usage de matériaux traditionnels et à une esthétique vernaculaire – une variante du jardin à l'anglaise est revalorisée. Le jardin cottage, inspiré des jardins ruraux de la campagne anglaise du XVI<sup>e</sup> siècle, retrouve

sa popularité en Angleterre aux XIX<sup>e</sup> et XX<sup>e</sup> siècles, notamment grâce aux travaux des paysagistes William Robinson (1838-1935) et Gertrude Jekyll (1843-1932). Apprécies pour son caractère informel et les plantations disposées de manière spontanée, les jardins cottages se distinguent par leurs bordures mixtes, où cohabitent une grande diversité de végétaux, notamment des vivaces, des annuelles, des plantes indigènes et exotiques donnant à voir différentes couleurs et floraisons selon les saisons.

#### À Sillery

Dans le contexte québécois, le style d'aménagement paysager géométrique et symétrique à la française s'impose principalement sur le territoire à l'époque de la Nouvelle-France, où les jardins sont aménagés au service des institutions politiques et des communautés religieuses. À la suite du changement de régime provoqué par la prise de possession du territoire par les Britanniques en 1759, l'aménagement paysager évolue en faveur du jardin pittoresque à l'anglaise, tel que défini précédemment. Certains bourgeois anglophones, désormais établis au Québec, possédaient de vastes domaines et souhaitaient y reproduire des aménagements inspirés des tendances britanniques des XVIII<sup>e</sup> et XIX<sup>e</sup> siècles. Dès les années 1830, l'arrivée d'architectes et de paysagistes britanniques tels qu'Edward Staveley (1795-1872), George Browne (1811-1885), Frederick Hacker (1902-1946) ainsi que Peter Lowe permet de répondre à cette demande. Plusieurs exemples significatifs de cette tradition paysagère subsistent à Sillery, notamment au domaine Cataraqui, au parc du Bois de Coulonge et à la Villa Bagatelle. ●

## Votre journal de quartier célèbre son 1<sup>er</sup> anniversaire ! **Un grand merci pour votre appui indéfectible**

**Il y a déjà un an que le Journal de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge et Saint-Augustin de Desmaures était lancé.**

À chacune des parutions, la communauté nous donne un appui chaleureux. Le besoin pour un tel type de média était criant, et non comblé. Ce support de tous ces acteurs de la communauté témoigne bien que le journal de quartier aura toujours sa place malgré les embuches ou les obstacles. Il suffit parfois d'une petite équipe qui croit fermement au projet pour le réaliser. Et évidemment, avec le soutien de la communauté.

Alors, merci aux partenaires, dont les trois Caisses Desjardins des secteurs desservis, annonceurs, évidemment les élus qui font plus que dire que les journaux locaux sont très importants, et qui passent de la parole aux actes, organismes et surtout, vous amis lecteurs qui nous donner envie, à chaque édition de poursuivre notre mission de vous informer.



Une partie des participants au lancement du journal en février 2025. Le début d'une belle et grande histoire.



# Assemblées générales annuelles : l'occasion de participer et de voter!

Prenez connaissance des résultats et des réalisations de votre caisse.

## Caisse Desjardins de Sillery—Saint-Louis-de-France

 Jeudi 2 avril 2026  18 h 30

En ligne au  
[desjardins.com/caisse-sillery-saintlouisdefrance](https://desjardins.com/caisse-sillery-saintlouisdefrance)

## Caisse Desjardins de Sainte-Foy

 Mercredi 8 avril 2026  18 h 30

En ligne au  
[desjardins.com/caisse-de-sainte-foy](https://desjardins.com/caisse-de-sainte-foy)

## Caisse Desjardins de Cap-Rouge-Saint-Augustin

 Lundi 13 avril 2026  18 h 30

En ligne au  
[desjardins.com/caisse-crsa](https://desjardins.com/caisse-crsa)

## Votez en ligne!

Votez\* sur le partage des excédents annuels (ristournes) et l'élection des membres du conseil d'administration, si applicable, **dès la fin de la diffusion de la rencontre et durant les quatre jours qui suivront l'assemblée**, en visitant : **Le site Web de la caisse | [desjardins.com](https://desjardins.com) | AccèsD**

Si vous ne pouvez pas voter en ligne, une **borne de votation** sera mise à votre disposition à la caisse.

\* Certaines conditions s'appliquent.

Toutes les informations sur les assemblées générales annuelles sont disponibles sur [desjardins.com/AGA](https://desjardins.com/AGA).

 **Desjardins**